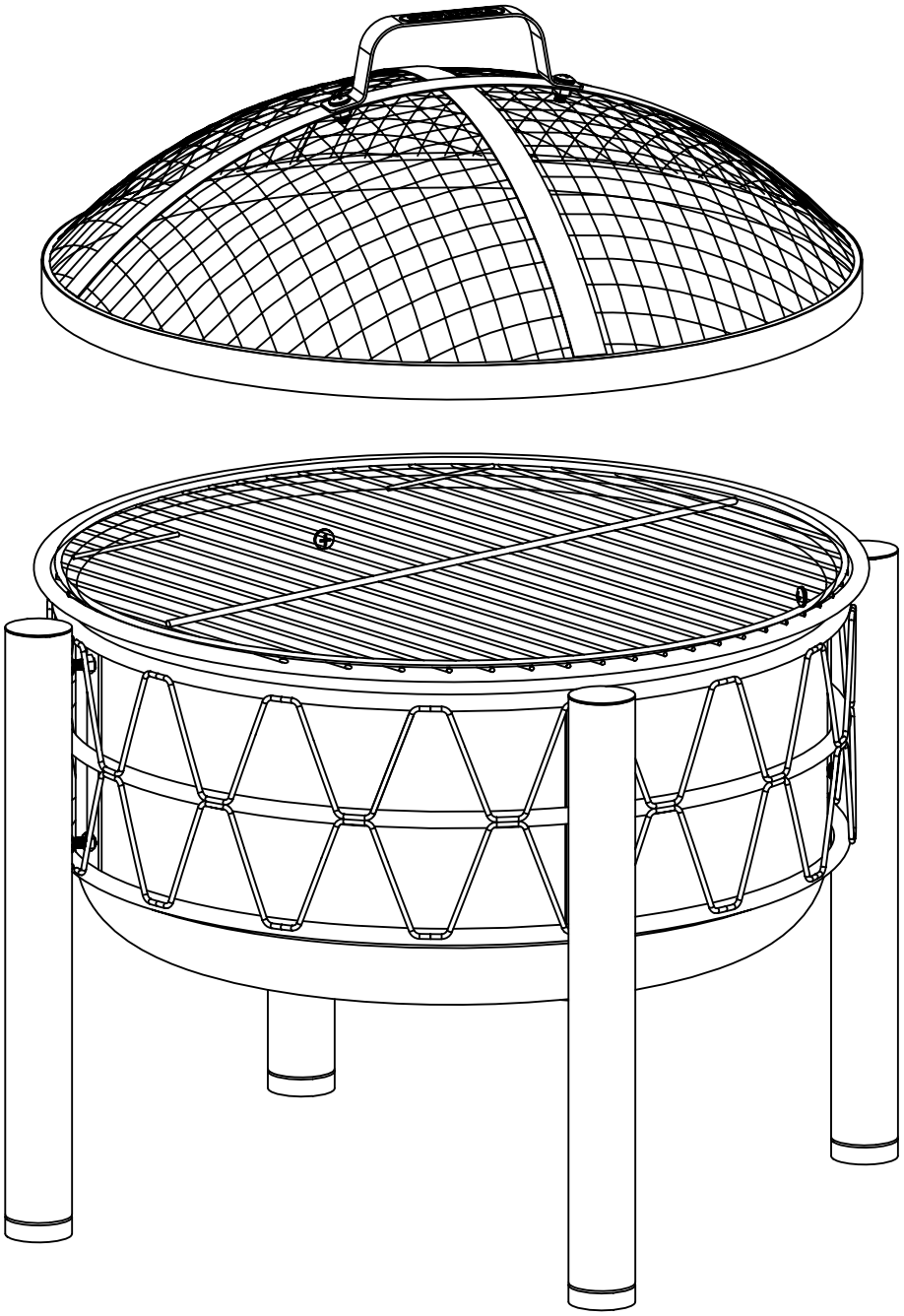


BLACK & COPPER FIRE PIT

Product Instructions

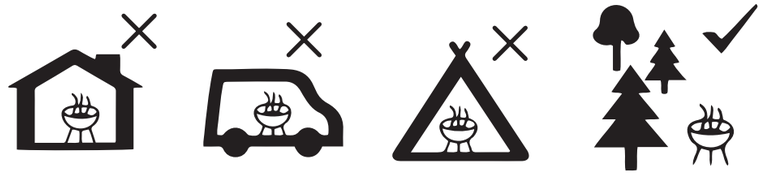
Product No. 2500253.1

vonhaus

Let's get started!

Visit our product hub for useful tips and tricks on getting the most out of your new product.

SCAN ME



Need further help?
support@vonhaus.com

See our full range at
www.vonhaus.com

Besoin d'aide supplémentaire ?
support@vonhaus.com

Découvrez notre gamme complète sur
www.vonhaus.com

Benötigen Sie weitere Hilfe?
support@vonhaus.com

Entdecken Sie unser gesamtes Sortiment auf
www.vonhaus.com

Necesita más ayuda?
support@vonhaus.com

Descubra toda nuestra gama en
www.vonhaus.com

Hai bisogno di ulteriore assistenza?
support@vonhaus.com

Scopri tutta la nostra gamma su
www.vonhaus.com

Meer hulp nodig?
support@vonhaus.com

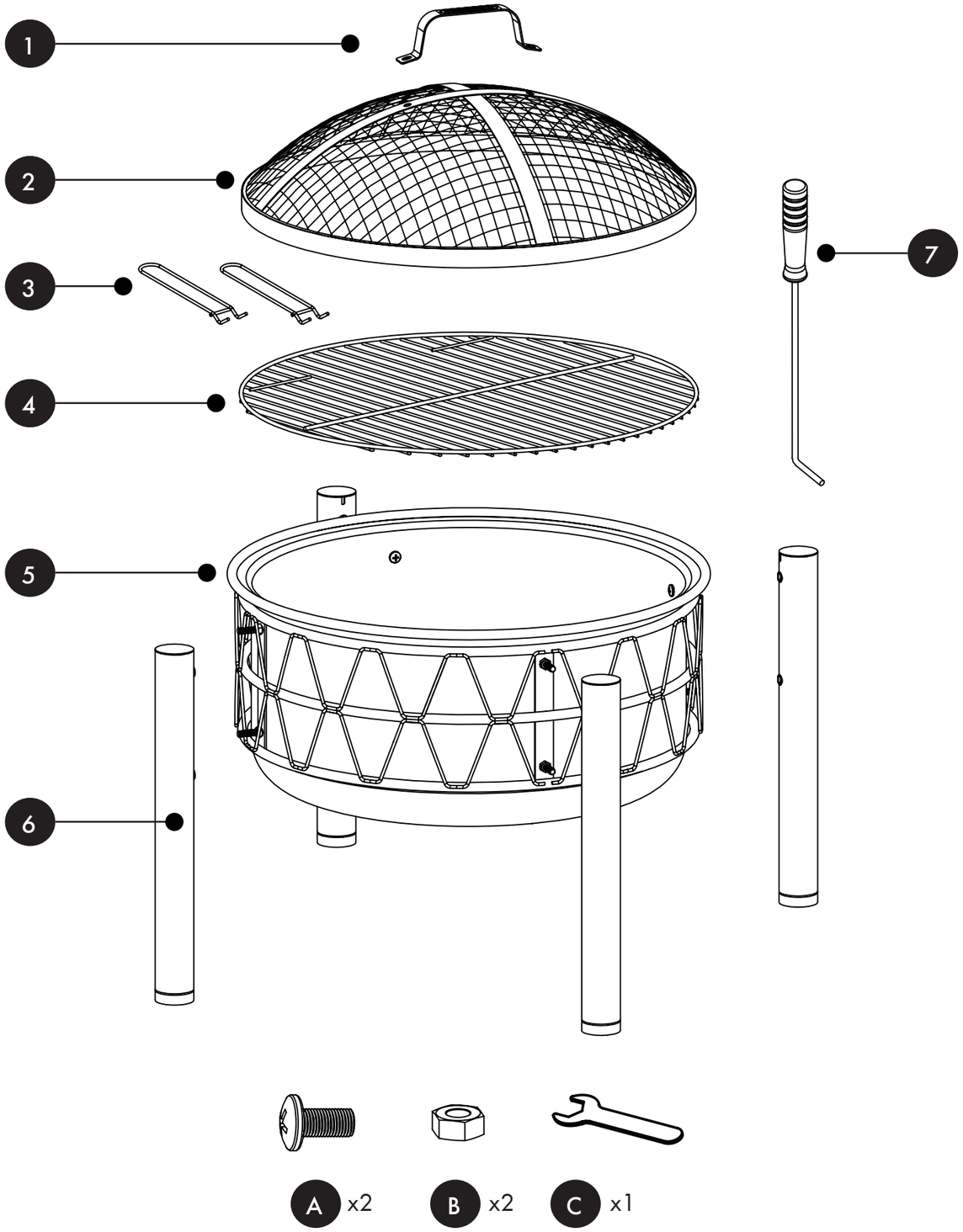
Bekijk ons volledige assortiment op
www.vonhaus.com

Potrzebujesz dodatkowej pomocy?
support@vonhaus.com

Zobacz nasz pełny asortyment na
www.vonhaus.com

Diagram

Diagramme/ Diagramm/ Diagrama/ Diagramma/ Diagram/ Diagram



Diagram

Diagramme/ Diagramm/ Diagrama/ Diagramma/ Diagram/ Diagram

GB

1. Handle
2. Mesh Cover
3. BBQ Grill Handle x 2
4. Cooking Grill
5. Fire Bowl
6. Legs x4
7. Poker/Lifting tool

A. Small Fixing Screw x 2
B. Locking Nut x 2
C. Wrench

FR

1. Poignée
2. Couvercle grillagé
3. Poignée de barbecue x 2
4. Grille de cuisson
5. Foyer
6. Pieds x4
7. Tisonnier/Outil de levage

A. Petite vis de fixation x 2
B. Écrou de verrouillage x 2
C. Clé

DE

1. Griff
2. Gitterabdeckung
3. BBQ Grillgriff x 2
4. Grillrost
5. Feuerschale
6. Beine x4
7. Schürhaken/Hebewerkzeug

A. Kleine Befestigungsschraube x 2
B. Kontermutter x 2
C. Schraubenschlüssel

ES

1. Mango
2. Tapa de malla
3. Mango de parrilla BBQ x 2
4. Parrilla de cocción
5. Brasero
6. Patas x4
7. Atizador/Herramienta de elevación

A. Tornillo pequeño de fijación x 2
B. Tuerca de bloqueo x 2
C. Llave inglesa

IT

1. Maniglia
2. Coperchio a griglia
3. Maniglia griglia BBQ x 2
4. Griglia di cottura
5. Braciere
6. Gambe x4
7. Attizzatoio/Strumento di sollevamento

A. Piccola vite di fissaggio x 2
B. Dado di bloccaggio x 2
C. Chiave inglese

NL

1. Handvat
2. Gaasafdekking
3. BBQ grill handvat x 2
4. Kookrooster
5. Vuurschaal
6. Poten x4
7. Pook/Hefgereedschap

A. Kleine bevestigingsschroef x 2
B. Borgmoer x 2
C. Sleutel

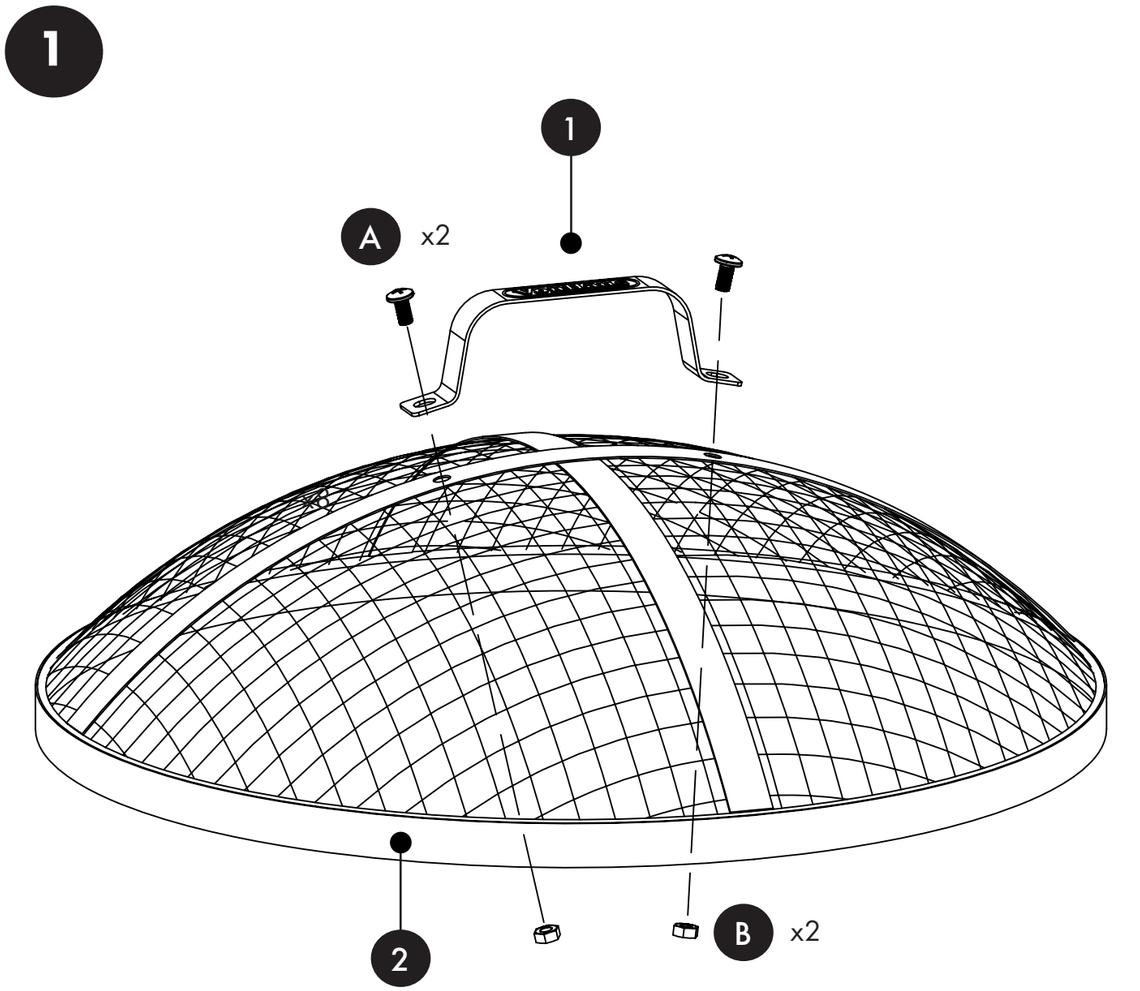
PL

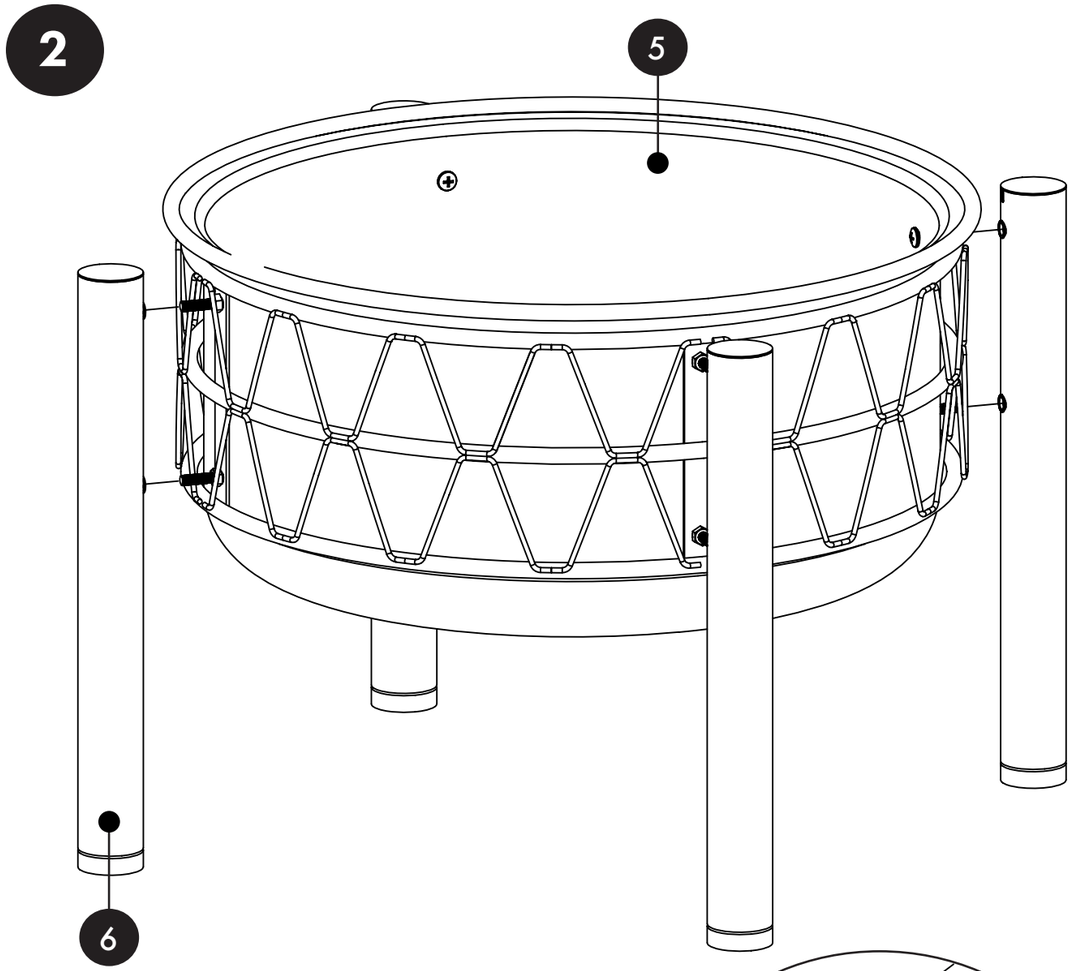
1. Uchwyt
2. Pokrywa siatkowa
3. Uchwyt grilla BBQ x 2
4. Ruszt do gotowania
5. Palenisko
6. Nogi x4
7. Pogrzebacz/Narzędzie do podnoszenia

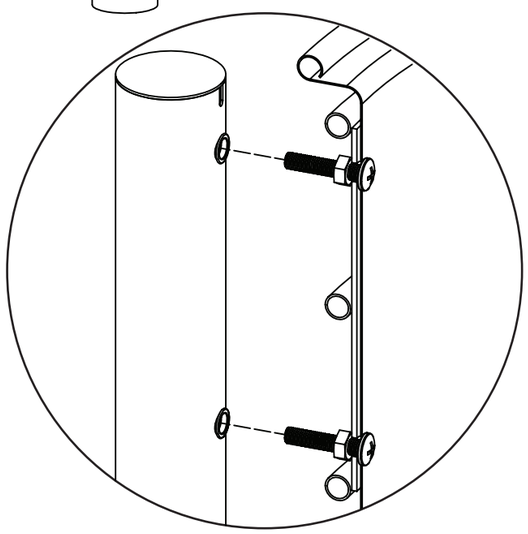
A. Mała śruba mocująca x 2
B. Nakrętka blokująca x 2
C. Klucz

Assembly

Assembly/ Assemblage/ Montage/ Montaje/ Assemblaggio/ Montage/ Montaż

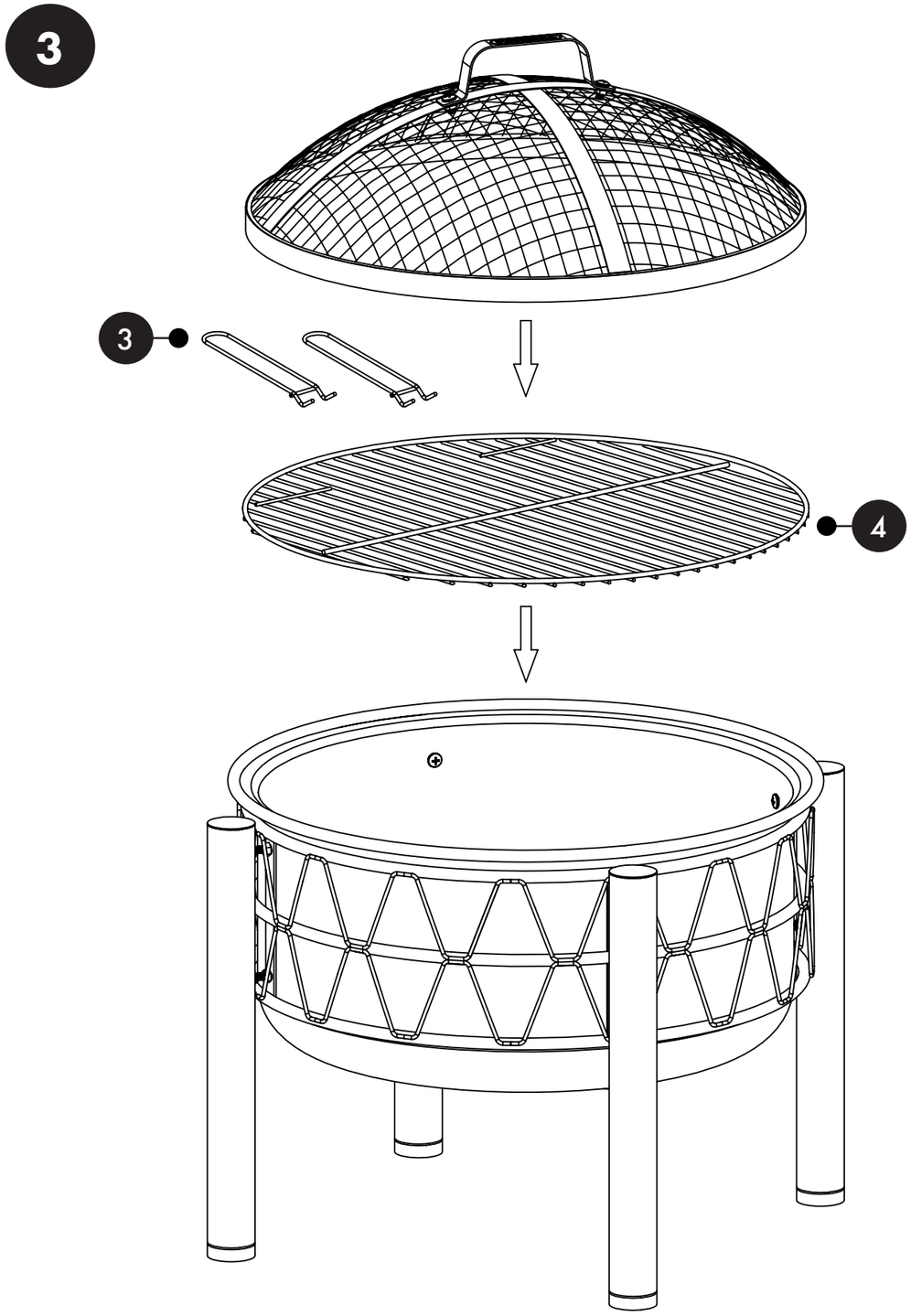






EN: To attach the legs, remove one bolt at a time to help keep frame in place.
FR: Pour attacher les pieds, retirez un boulon à la fois pour aider à maintenir le cadre en place.
DE: Um die Beine zu befestigen, entfernen Sie einen Bolzen nach dem anderen, um den Rahmen in Position zu halten.
ES: Para colocar las patas, retire un perno a la vez para ayudar a mantener el marco en su lugar.
IT: Per fissare le gambe, rimuovere un bullone alla volta per mantenere il telaio in posizione.
NL: Om de poten te bevestigen, verwijder één bout tegelijk om het frame op zijn plaats te houden.
PL: Aby zamocować nogi, usuń jeden śrubę na raz, aby utrzymać ramę na miejscu.

Assembly
Assembly/ Assemblage/ Montage/ Montaje/ Assemblaggio/ Montage/ Montaż



Safety

Sécurité/ Sicherheit/ Seguridad/ Sicurezza/ Veiligheid/ Bezpieczeństwo

Please read all instructions carefully before use and retain for future reference.
Veuillez lire attentivement ces instructions avant utilisation et conservez-les pour pouvoir les consulter à l'avenir.
Bitte lesen Sie die Anleitung sorgfältig und bewahren Sie sie als Referenz auf.
Leed todas las instrucciones detenidamente antes de usar y retened para futuras consultas.
Si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni prima dell'uso e conservarle per una futura consultazione.
Lea todas las instrucciones detenidamente antes de usar y consérvelas para futuras consultas.
Lees alle instructies zorgvuldig door voordat u het product gebruikt en bewaar ze voor toekomstige referentie.
Przed użyciem należy uważnie przeczytać wszystkie instrukcje i zachować je do wglądu w przyszłości.

CAUTION Do not immerse in water.
ATTENTION Ne pas immerger dans l'eau.
VORSICHT Nicht in Wasser tauchen.
PRECAUCIÓN No sumergir en agua.
AVVERTENZA Non immergere nell'acqua.
VOORZICHTIG Niet onderdompelen in water.
UWAGA Nie zanurzać w wodzie.

Do not place any combustible items underneath the furniture. Items like barbeques and firepits are forbidden.
Ne placez pas d'éléments combustibles sous le meubles. Les articles comme les barbecues et les foyers sont interdits.
Stellen Sie keine brennbaren Gegenstände unter die Möbel. Gegenstände wie Grillen und Feuerstellen sind verboten.
No coloque ningún elemento combustible debajo del mueble. Los artículos como barbacoas y fogatas están prohibidos.
Non posizionare oggetti combustibili sotto il mobilia. Sono vietati articoli come barbecue e pozzi del fuoco.
Plaats geen brandbare voorwerpen onder het meubilair. Artikelen zoals barbecues en vuurkorven zijn verboden.
Nie umieszczaj żadnych łatwopalnych przedmiotów pod meblami. Przedmioty takie jak grille i paleniska są zabronione.

CAUTION hot surfaces
ATTENTION Surfaces chaudes
VORSICHT heiße Oberflächen
PRECAUCIÓN superficies calientes
AVVERTENZA Superfici calde
PRECAUCIÓN superficies calientes

Do not cover.
Ne pas couvrir.
Nicht abdecken.
No cubrir.
Non coprire.

Fire hazard
Risque d'incendie
Brandgefahr
Peligro de incendio
Pericolo di incendio
Brandgevaar
Zagrożenie pożarowe

Risk of carbon monoxide poisoning
Risque d'empoisonnement au monoxyde de carbone
Risiko einer Kohlenmonoxidvergiftung
Riesgo de envenenamiento por monóxido de carbono
Rischio di avvelenamento da monossido di carbonio
Risico op koolmonoxidevergiftiging
Ryzyko zatrucia tlenkiem węgla

Operation

Fonctionnement/ Betrieb/ Funcionamiento/ Funzionamento/ Bediening/ Obsługa

GB

Set up the Fire Pit in a safe area with sufficient space and ensure it is set on a secure level surface.

Place 3-4 small logs into the centre of the FIRE BOWL.
NOTE: Ensure the logs are halved as they will burn quicker. Lay the logs side by side and stack on top like a pyramid but make sure there is space between to allow for air circulation. If required, add several pieces of charcoal or charcoal blocks to aid the fire.
TIP: Scrunched up newspaper or small branches will aid the fire quicker.
Ignite using long safety matches or a long nosed lighter (not supplied)

WARNING! NEVER ignite the contents of the Fire Bowl using liquid grill lighters. Avoid adding too much flammable materials as this can cause the flame to emerge through the MESH COVER.

Ensure the MESH COVER is positioned on top when contents are ignited. NEVER use the Fire Pit without the MESH COVER in place.

To add further pieces of wood/logs, ensure you are always wearing heat resistant gloves when removing the MESH COVER as it will become extremely hot during use.

WARNING! NEVER leave a fire unattended and keep children and pets well away when ignited.

Allow the fire to extinguish on its own, or extinguish the fire using the POKER/LIFTING TOOL to carefully spread the contents around the base of the Fire Pit.
Adding a layer of sand and spreading again with the POKER/LIFTING TOOL will quickly put out the fire.

WARNING! Never use water to douse the fire as this can cause rusting to the product and could also produce steam that poses a scalding hazard.
Allow the Fire Pit to cool completely before cleaning.

FR

Installez le brasero dans une zone sûre avec suffisamment d'espace et assurez-vous qu'il est placé sur une surface plane et sécurisée.

Placez 3-4 petites bûches au centre du BRASERO.
NOTE: Assurez-vous que les bûches sont coupées en deux car elles brûleront plus rapidement. Disposez les bûches côte à côte et empilez-les comme une pyramide mais assurez-vous qu'il y ait de l'espace entre elles pour permettre la circulation de l'air. Si nécessaire, ajoutez plusieurs morceaux de charbon de bois ou blocs de charbon pour aider le feu.
CONSEIL: Du papier journal froissé ou de petites branches aideront le feu plus rapidement.
Allumez en utilisant de longues allumettes de sécurité ou un briquet à long bec (non fourni)

ATTENTION! N'allumez JAMAIS le contenu du brasero en utilisant des allume-barbecue liquides. Évitez d'ajouter trop de matériaux inflammables car cela peut faire sortir la flamme à travers le COUVERCLE GRILLAGÉ.

Assurez-vous que le COUVERCLE GRILLAGÉ est positionné sur le dessus lorsque le contenu est allumé. N'utilisez JAMAIS le brasero sans le COUVERCLE GRILLAGÉ en place.

Pour ajouter d'autres morceaux de bois/bûches, assurez-vous de toujours porter des gants résistants à la chaleur lors du retrait du COUVERCLE GRILLAGÉ car il deviendra extrêmement chaud pendant l'utilisation.

ATTENTION! Ne laissez JAMAIS un feu sans surveillance et gardez les enfants et animaux domestiques bien à l'écart lorsqu'il est allumé.

Laissez le feu s'éteindre de lui-même, ou éteignez le feu en utilisant le TISONNIER/OUTIL DE LEVAGE pour étaler soigneusement le contenu autour de la base du brasero.
Ajouter une couche de sable et étaler à nouveau avec le TISONNIER/OUTIL DE LEVAGE éteindra rapidement le feu.

ATTENTION! N'utilisez jamais d'eau pour éteindre le feu car cela peut causer la rouille du produit et pourrait également produire de la vapeur qui présente un risque de brûlure.
Laissez le brasero refroidir complètement avant le nettoyage.

DE

Stellen Sie die Feuerschale in einem sicheren Bereich mit ausreichend Platz auf und stellen Sie sicher, dass sie auf einer sicheren, ebenen Oberfläche steht.

Legen Sie 3-4 kleine Holzscheite in die Mitte der FEUERSCHALE.
HINWEIS: Stellen Sie sicher, dass die Holzscheite halbiert sind, da sie schneller brennen. Legen Sie die Holzscheite nebeneinander und stapeln Sie sie wie eine Pyramide, aber stellen Sie sicher, dass Platz zwischen ihnen ist, um die Luftzirkulation zu ermöglichen. Falls erforderlich, fügen Sie mehrere Stücke Holzkohle oder Holzkohleblöcke hinzu, um das Feuer zu unterstützen.
TIPP: Zerknülltes Zeitungspapier oder kleine Äste helfen dem Feuer schneller.
Entzünden Sie mit langen Sicherheitsstreichhölzern oder einem langen Feuerzeug (nicht mitgeliefert)

WARNUNG! Entzünden Sie NIEMALS den Inhalt der Feuerschale mit flüssigen Grillanzündern. Vermeiden Sie es, zu viel brennbares Material hinzuzufügen, da dies dazu führen kann, dass die Flamme durch die GITTERABDECKUNG austritt.

Stellen Sie sicher, dass die GITTERABDECKUNG oben positioniert ist, wenn der Inhalt entzündet wird. Verwenden Sie die Feuerschale NIEMALS ohne die GITTERABDECKUNG.

Um weitere Holzstücke/Scheite hinzuzufügen, tragen Sie immer hitzebeständige Handschuhe beim Entfernen der

GITTERABDECKUNG, da sie während der Nutzung extrem heiß wird.

WARNUNG! Lassen Sie ein Feuer NIEMALS unbeaufsichtigt und halten Sie Kinder und Haustiere fern, wenn es brennt.

Lassen Sie das Feuer von selbst erlöschen oder löschen Sie das Feuer mit dem SCHÜRHAKEN/HEBEWERKZEUG, indem Sie den Inhalt vorsichtig um die Basis der Feuerschale verteilen.
Das Hinzufügen einer Sandschicht und erneutes Verteilen mit dem SCHÜRHAKEN/HEBEWERKZEUG wird das Feuer schnell löschen.

WARNUNG! Verwenden Sie niemals Wasser zum Löschen des Feuers, da dies Rost am Produkt verursachen und auch Dampf erzeugen kann, der eine Verbrühungsgefahr darstellt.
Lassen Sie die Feuerschale vollständig abkühlen, bevor Sie sie reinigen.

ES

Instale la hoguera en un área segura con suficiente espacio y asegúrese de que esté colocada sobre una superficie plana y segura.

Coloque 3-4 troncos pequeños en el centro del CUENCO DE FUEGO.

NOTA: Asegúrese de que los troncos estén partidos por la mitad ya que arderán más rápido. Coloque los troncos lado a lado y apílelos como una pirámide pero asegúrese de que haya espacio entre ellos para permitir la circulación del aire. Si es necesario, agregue varios trozos de carbón o bloques de carbón para ayudar al fuego.

CONSEJO: Papel de periódico arrugado o ramas pequeñas ayudarán al fuego más rápido.

Encienda usando fósforos de seguridad largos o un encendedor de boca larga (no incluido)

¡ADVERTENCIA! NUNCA encienda el contenido del Cuenco de Fuego usando encendedores líquidos para parrilla. Evite agregar demasiados materiales inflamables ya que esto puede hacer que la llama emerja a través de la TAPA DE MALLA.

Asegúrese de que la TAPA DE MALLA esté posicionada en la parte superior cuando se encienda el contenido. NUNCA use la hoguera sin la TAPA DE MALLA en su lugar.

Para agregar más piezas de madera/troncos, asegúrese de usar siempre guantes resistentes al calor al quitar la TAPA DE MALLA ya que se volverá extremadamente caliente durante el uso.

¡ADVERTENCIA! NUNCA deje un fuego desatendido y mantenga a los niños y mascotas bien alejados cuando esté encendido.

Permita que el fuego se extinga por sí solo, o extinga el fuego usando el ATIZADOR/HERRAMIENTA DE ELEVACIÓN para esparcir cuidadosamente el contenido alrededor de la base de la hoguera.

Agregar una capa de arena y esparcir nuevamente con el ATIZADOR/HERRAMIENTA DE ELEVACIÓN apagará rápidamente el fuego.

¡ADVERTENCIA! Nunca use agua para apagar el fuego ya que esto puede causar oxidación del producto y también podría producir vapor que presenta un peligro de quemaduras.

Permita que la hoguera se enfríe completamente antes de limpiarla.

IT

Installare il braciere in un'area sicura con spazio sufficiente e assicurarsi che sia posizionato su una superficie piana e sicura.

Posizionare 3-4 piccoli ceppi al centro del BRACIERE.

NOTA: Assicurarsi che i ceppi siano tagliati a metà poiché bruceranno più velocemente. Disporre i ceppi fianco a fianco e impilarli come una piramide ma assicurarsi che ci sia spazio tra di essi per consentire la circolazione dell'aria. Se necessario, aggiungere diversi pezzi di carbone o blocchi di carbone per aiutare il fuoco.

SUGGERIMENTO: Carta di giornale accartocciata o piccoli rami aiuteranno il fuoco più velocemente.

Accendere usando lunghi fiammiferi di sicurezza o un accendino a becco lungo (non fornito)

ATTENZIONE! NON accendere MAI il contenuto del Braciere usando accendini liquidi per griglia. Evitare di aggiungere troppi materiali infiammabili poiché questo può far emergere la fiamma attraverso il COPERCHIO A RETE.

Assicurarsi che il COPERCHIO A RETE sia posizionato in alto quando il contenuto viene acceso. NON usare MAI il braciere senza il COPERCHIO A RETE in posizione.

Per aggiungere ulteriori pezzi di legno/ceppi, assicurarsi di indossare sempre guanti resistenti al calore quando si rimuove il COPERCHIO A RETE poiché diventerà estremamente caldo durante l'uso.

ATTENZIONE! NON lasciare MAI un fuoco incustodito e tenere bambini e animali domestici ben lontani quando è acceso.

Permettere al fuoco di spegnersi da solo, o spegnere il fuoco usando l'ATTIZZATOIO/STRUMENTO DI SOLLEVAMENTO per spargere accuratamente il contenuto intorno alla base del braciere.

Aggiungere uno strato di sabbia e spargere nuovamente con l'ATTIZZATOIO/STRUMENTO DI SOLLEVAMENTO spegnerà rapidamente il fuoco.

ATTENZIONE! Non usare mai acqua per spegnere il fuoco poiché questo può causare ruggine al prodotto e potrebbe anche produrre vapore che presenta un pericolo di ustioni.

Permettere al braciere di raffreddarsi completamente prima della pulizia.

Operation

Fonctionnement/ Betrieb/ Funcionamiento/ Funzionamento/ Bediening/ Obsługa

NL

Plaats de vuurschaal in een veilige zone met voldoende ruimte en zorg ervoor dat deze op een veilig, vlak oppervlak staat.

Plaats 3-4 kleine blokken in het midden van de VUURSCHAAL.
OPMERKING: Zorg ervoor dat de blokken gehalveerd zijn omdat ze sneller zullen branden. Leg de blokken naast elkaar en stapel ze als een piramide maar zorg ervoor dat er ruimte tussen zit om luchtcirculatie mogelijk te maken. Indien nodig, voeg verschillende stukken houtskool of houtskoolblokken toe om het vuur te helpen.
TIP: Verkreukeld krantenpapier of kleine takjes zullen het vuur sneller helpen.
Steek aan met lange veiligheidslucifors of een lange aansteker (niet meegeleverd)

WAARSCHUWING! Steek NOOIT de inhoud van de Vuurschaal aan met vloeibare grill-aanstekers. Vermijd het toevoegen van te veel brandbare materialen omdat dit kan ervoor zorgen dat de vlam door de GAASKAP naar buiten komt.

Zorg ervoor dat de GAASKAP bovenop gepositioneerd is wanneer de inhoud wordt aangestoken. Gebruik de vuurschaal NOOIT zonder de GAASKAP op zijn plaats.

Om verdere stukken hout/blokken toe te voegen, zorg ervoor dat u altijd hittebestendige handschoenen draagt bij het verwijderen van de GAASKAP omdat deze extreem heet wordt tijdens gebruik.

WAARSCHUWING! Laat een vuur NOOIT onbeheerd achter en houd kinderen en huisdieren ver weg wanneer het brandt.

Laat het vuur vanzelf doven, of blus het vuur met de POOK/HEFINSTRUMENT door de inhoud voorzichtig rond de basis van de vuurschaal te spreiden.
Het toevoegen van een laag zand en opnieuw spreiden met de POOK/HEFINSTRUMENT zal het vuur snel blussen.

WAARSCHUWING! Gebruik nooit water om het vuur te blussen omdat dit roest aan het product kan veroorzaken en ook stoom kan produceren die een verbrandingsgevaar vormt.
Laat de vuurschaal volledig afkoelen voordat u deze schoonmaakt.

PL

Ustaw palenisko w bezpiecznym miejscu z wystarczającą przestrzenią i upewnij się, że jest ustawione na bezpiecznej, równej powierzchni.

Umieść 3-4 małe polana w środku MISY NA OGIEŃ.
UWAGA: Upewnij się, że polana są przepołowione, ponieważ będą się palić szybciej. Ułóż polana obok siebie i układaj jak piramidę, ale upewnij się, że jest przestrzeń między nimi, aby umożliwić cyrkulację powietrza. W razie potrzeby dodaj kilka kawałków węgla drzewnego lub bloków węglowych, aby pomóc ogniowi.
WSKAZÓWKA: Zmiętá gazeta lub małe gałązki pomogą ogniowi szybciej.
Zapal używając długich zapałek bezpieczeństwa lub długiej zapalniczki (nie dołączona)

OSTRZEŻENIE! NIGDY nie zapalaj zawartości Misy na Ogień używając płynnych podpałek do grilla. Unikaj dodawania zbyt wielu materiałów łatwopalnych, ponieważ może to spowodować, że płomień wydobędzie się przez POKRYWĘ SIATKOWĄ.

Upewnij się, że POKRYWA SIATKOWA jest umieszczona na górze, gdy zawartość jest zapalana. NIGDY nie używaj paleniska bez POKRYWY SIATKOWEJ na miejscu.

Aby dodać kolejne kawałki drewna/polan, upewnij się, że zawsze nosisz rękawice odporne na ciepło podczas usuwania POKRYWY SIATKOWEJ, ponieważ stanie się ona ekstremalnie gorąca podczas użytkowania.

OSTRZEŻENIE! NIGDY nie zostawiaj ognia bez nadzoru i trzymaj dzieci i zwierzęta z daleka, gdy jest zapalony.

Pozwól ogniowi wygasnąć samemu, lub ugaś ogień używając POGRZEBACZA/NARZĘDZIA DO PODNOSZENIA, aby ostrożnie rozłożyć zawartość wokół podstawy paleniska.
Dodanie warstwy piasku i ponowne rozłożenie POGRZEBACZEM/NARZĘDZIEM DO PODNOSZENIA szybko ugasi ogień.

OSTRZEŻENIE! Nigdy nie używaj wody do gaszenia ognia, ponieważ może to spowodować korozję produktu i może również wytworzyć parę, która stwarza niebezpieczeństwo poparzeń.
Pozwól palenisko całkowicie ostygnąć przed czyszczeniem.

Maintenance

Maintenance/ Entretien/ Wartung/ Mantenimiento/ Manutenzione/ Onderhoud/ Konserwacja

GB

Once the fire is completely extinguished and the FIRE BOWL, COOKING GRATE have cooled, remove the GRATE from the FIRE BOWL using the POKER/LIFTING TOOL before sweeping the ashes out into a suitable disposal container.

NOTE: It is recommended to do this as soon as possible after use. Having ashes from a previous fire remain at the bottom will slow down new fires you wish to build.

Store in a cool dry place.
Ensure the Fire Pit is clean and dry, thoroughly cool and thoroughly cleaned of all ash and unused fuel/coals before storing.

Protect from severe weather conditions. We recommend that you use a cover to protect this item when not in use (not supplied)

CAUTION: The Fire Pit must be completely cool before covering.

FR

Une fois que le feu est complètement éteint et que le BRASERO, LA GRILLE DE CUISSON ont refroidi, retirez la GRILLE du BRASERO en utilisant le TISONNIER/OUTIL DE LEVAGE avant de balayer les cendres dans un conteneur d'élimination approprié.

NOTE: Il est recommandé de faire cela dès que possible après utilisation. Laisser les cendres d'un feu précédent au fond ralentira les nouveaux feux que vous souhaitez allumer.

Stocker dans un endroit frais et sec.
Assurez-vous que le brasero est propre et sec, complètement refroidi et complètement nettoyé de toutes les cendres et combustibles/charbons non utilisés avant le stockage.

Protégez des conditions météorologiques sévères. Nous recommandons d'utiliser une couverture pour protéger cet article lorsqu'il n'est pas utilisé (non fournie)

ATTENTION: Le brasero doit être complètement refroidi avant d'être couvert.

DE

Sobald das Feuer vollständig gelöscht ist und die FEUERSCHALE, DER GRILLROST abgekühlt sind, entfernen Sie den ROST aus der FEUERSCHALE mit dem SCHÜRHAKEN/HEBEWERKZEUG, bevor Sie die Asche in einen geeigneten Entsorgungsbehälter kehren.

HINWEIS: Es wird empfohlen, dies so bald wie möglich nach der Nutzung zu tun. Asche von einem vorherigen Feuer am Boden zu belassen wird neue Feuer, die Sie entzünden möchten, verlangsamen.

An einem kühlen, trockenen Ort lagern.
Stellen Sie sicher, dass die Feuerschale sauber und trocken, gründlich abgekühlt und gründlich von aller Asche und unbenutztem Brennstoff/Kohle gereinigt ist, bevor Sie sie lagern.

Vor extremen Wetterbedingungen schützen. Wir empfehlen, eine Abdeckung zu verwenden, um diesen Artikel zu schützen, wenn er nicht in Gebrauch ist (nicht mitgeliefert)

VORSICHT: Die Feuerschale muss vollständig abgekühlt sein, bevor sie abgedeckt wird.

ES

Una vez que el fuego esté completamente extinguido y el CUENCO DE FUEGO, LA PARRILLA DE COCCIÓN se hayan enfriado, retire la PARRILLA del CUENCO DE FUEGO usando el ATIZADOR/HERRAMIENTA DE ELEVACIÓN antes de barrer las cenizas hacia un contenedor de eliminación adecuado.

NOTA: Se recomienda hacer esto tan pronto como sea posible después del uso. Dejar cenizas de un fuego anterior en el fondo ralentizará los nuevos fuegos que desee encender.

Almacenar en un lugar fresco y seco.
Asegúrese de que la hoguera esté limpia y seca, completamente fría y completamente limpia de todas las cenizas y combustible/carbones no utilizados antes de almacenar.

Proteger de condiciones climáticas severas. Recomendamos usar una cubierta para proteger este artículo cuando no esté en uso (no incluida)

PRECAUCIÓN: La hoguera debe estar completamente fría antes de cubrirla.

IT

Una volta che il fuoco è completamente spento e il BRACIERE, LA GRIGLIA DI COTTURA si sono raffreddati, rimuovere la GRIGLIA dal BRACIERE usando l'ATTIZZATOIO/STRUMENTO DI SOLLEVAMENTO prima di spazzare le ceneri in un contenitore di smaltimento adatto.

NOTA: Si raccomanda di farlo il prima possibile dopo l'uso. Lasciare ceneri di un fuoco precedente sul fondo rallenterà i nuovi fuochi che si desidera accendere.

Conservare in un luogo fresco e asciutto.
Assicurarsi che il braciere sia pulito e asciutto, completamente raffreddato e completamente pulito da tutte le ceneri e combustibile/carboni non utilizzati prima della conservazione.

Proteggere da condizioni meteorologiche severe. Raccomandiamo di usare una copertura per proteggere questo articolo quando non è in uso (non fornita)

ATTENZIONE: Il braciere deve essere completamente freddo prima di essere coperto.

Maintenance

Maintenance/ Entretien/ Wartung/ Mantenimiento/ Manutenzione/ Onderhoud/ Konserwacja

NL

Zodra het vuur volledig is geblust en de VUURSCHAAL, HET KOOKROOSTER zijn afgekoeld, verwijder het ROOSTER uit de VUURSCHAAL met behulp van de POOK/HEFINSTRUMENT voordat u de as in een geschikte afvalcontainer veegt.

OPMERKING: Het wordt aanbevolen dit zo snel mogelijk na gebruik te doen. Het achterlaten van as van een vorig vuur op de bodem zal nieuwe vuren die u wilt aansteken vertragen.

Bewaar op een koele, droge plaats.
Zorg ervoor dat de vuurschaal schoon en droog is, grondig afgekoeld en grondig gereinigd van alle as en ongebruikte brandstof/kolen voordat u deze opbergt.

Bescherm tegen zware weersomstandigheden. We raden aan een afdekking te gebruiken om dit artikel te beschermen wanneer het niet in gebruik is (niet meegeleverd)

LET OP: De vuurschaal moet volledig afgekoeld zijn voordat deze wordt afgedekt.

PL

Gdy ogień jest całkowicie ugaszony, a MISA NA OGIEŃ, RUSZT DO GOTOWANIA ostygły, usuń RUSZT z MISY NA OGIEŃ używając POGRZEBACZA/NARZĘDZIA DO PODNOSZENIA przed zamieceniem popiołu do odpowiedniego pojemnika na odpady.

UWAGA: Zaleca się robienie tego jak najszybciej po użyciu. Pozostawienie popiołu z poprzedniego ognia na dnie spowolni nowe ogniska, które chcesz rozpalić.

Przechowywać w chłodnym, suchym miejscu.
Upewnij się, że palenisko jest czyste i suche, całkowicie ostygłe i całkowicie oczyszczone z wszelkiego popiołu i nieużywanego paliwa/węgli przed przechowywaniem.

Chroń przed surowymi warunkami pogodowymi. Zalecamy użycie pokrywy do ochrony tego przedmiotu, gdy nie jest używany (nie jest dołączona)

OSTRZEŻENIE: Palenisko musi być całkowicie ostygłe przed przykryciem.

Information

Informations/Informationen/Información/Informazioni/ Informatie/ Informacja

GB

Please read all instructions carefully before use and retain for future reference.

INTENDED USE Only operate the Firepit for its intended purpose and within the parameters specified in this manual.

This Firepit is for domestic use only.

DO NOT use indoors

WARNING! The Fire Pit is for outdoor use only. This product should NOT be used in motor homes, tents, sheds or any similar locations where ventilation is limited. Use only in an uncovered, well ventilated area.

Position on a suitable heat-resistant surface such as a concrete patio slab.

This Firepit is not intended for use by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless supervised or given appropriate instruction concerning the product's use by a person responsible for their safety.

GENERAL PRECAUTION

Do not allow to be used as a toy. Children should be supervised to ensure they do not play with the Firepit.

If the Firepit is not functioning properly, has been dropped or damaged, do not use, contact DOMU Brands Customer Services. Do not use the Firepit if any parts appear to be faulty, missing or damaged.

Ensure all parts are securely attached before use.

RISK OF PERSONAL INJURY

WARNING! When using this product, safety rules must be followed. For your safety and for the safety of bystanders and property, read and understand these instructions before using the Fire Pit.

Failure to follow these instructions could result in fire or explosion, which could cause damage to property, personal injury or even death. If transferring ownership of this product, ensure these instructions are provided also.

Read the installation, operation and maintenance instructions thoroughly before installing or servicing this product. Improper installation, adjustment, alteration or improper or incomplete maintenance can cause damage to property or serious or fatal injury.

Flammable materials and heat-sensitive items should be kept away from the product during use and when cooling.

Keep loose fitting clothing away and long hair tied back.

Do not overload the Fire Pit.

IMPORTANT: The Fire Pit should only be lit by safe means such as fire-lighters complying with EN1860-3. Pay close attention to all warnings and instructions provided with any lighting equipment/ fuels. Always keep a fire extinguisher, garden hose, or bucket of sand nearby to smother the fire if necessary.

WARNING! DANGER OF CARBON MONOXIDE POISONING. Do not light this product or let it smoulder or cool down in confined spaces. Do not use under awnings, parasols or gazebos.

Never handle charcoal after lighting. Always use the Poker provided.

WARNING! The Fire Pit will become extremely hot during use and cannot be moved.

To avoid injury, be aware that the resting surface directly underneath the Fire Pit will become very hot during operation and will remain hot for some time afterwards. Keep feet, other limbs and all property/items well away from this area.

To avoid burns, do not touch metal parts of the Fire Pit (if applicable) until it has completely cooled. Handles will become very hot and unsafe to touch during use. Unless you are wearing rated protective gear (pot holders, BBQ mittens, hot pad etc) Standard household oven gloves will NOT offer sufficient protection and should not be used.

Hot embers may be emitted during use.

Never leave a burning fire unattended.

Extinguish immediately after use. Do not splash water over a fire to extinguish as the resulting smoke can cause eye/respiratory irritation. Carefully douse using a suitable extinguishing medium, keeping sufficient distance for safety.

WARNING! Never use water to douse the fire as this can cause rusting to the product and could also produce steam that poses a scalding hazard.

Allow the Fire Pit to cool completely before cleaning.

The Fire Pit may appear cool but may still be retaining dangerous heat. Exercise extreme caution when handling.

Ensure the coals/logs have completely burnt before removing the ash.

Do not dump ashes where they could start a fire. Always dispose of ashes in a proper receptacle.

The Fire Pit should only be moved and stored when it has completely cooled and all flammable materials have been extinguished and disposed of safely.

Store away ONLY when the Fire Pit is completely extinguished and cool. This may take some time after use.

CLEANING & MAINTENANCE

Once the fire is completely extinguished, use the handles (if applicable) to slightly tilt the Fire Pit and remove the ashes by sweeping them ashes out of the centre and into a suitable disposal container.

NOTE: It is recommended to do this as soon as possible after use.

Information

Informations/Informationen/Información/Informazioni/ Informatie/ Informacja

Having ashes from a previous fire remain at the bottom will slow down new fires you wish to build. Store in a cool dry place.

Ensure the Fire Pit is clean and dry, thoroughly cool and thoroughly cleaned of all ash and unused fuel/ coals before storing.

Protect from severe weather conditions. We recommend that you use a cover to protect this item when not in use.

CAUTION: The Fire Pit must be completely cool before covering.

Ensure you have all the pieces listed. If you are missing any components, contact our customer services department at support@vonhaus.com

DO NOT proceed with assembly if any components are missing.

FR

Veuillez lire attentivement toutes les instructions avant utilisation et les conserver pour référence future.

UTILISATION PRÉVUE N'utilisez le brasero que pour son usage prévu et dans les paramètres spécifiés dans ce manuel.

Ce brasero est destiné uniquement à un usage domestique.

NE PAS utiliser à l'intérieur

ATTENTION ! Le brasero est destiné uniquement à un usage extérieur. Ce produit NE DOIT PAS être utilisé dans les camping-cars, tentes, abris ou tout autre lieu similaire où la ventilation est limitée. Utilisez uniquement dans une zone découverte et bien ventilée.

Positionnez sur une surface résistante à la chaleur appropriée telle qu'une dalle de patio en béton.

Ce brasero n'est pas destiné à être utilisé par des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, sauf si elles sont supervisées ou ont reçu des instructions appropriées concernant l'utilisation du produit par une personne responsable de leur sécurité.

PRÉCAUTION GÉNÉRALE

Ne permettez pas qu'il soit utilisé comme un jouet. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec le brasero.

Si le brasero ne fonctionne pas correctement, a été renversé ou endommagé, ne l'utilisez pas, contactez le Service Client DOMU Brands. N'utilisez pas le brasero si des pièces semblent défectueuses, manquantes ou endommagées.

Assurez-vous que toutes les pièces sont solidement fixées avant utilisation.

RISQUE DE BLESSURE CORPORELLE

ATTENTION ! Lors de l'utilisation de ce produit, les règles de sécurité doivent être respectées. Pour votre sécurité et celle des spectateurs et des biens, lisez et comprenez ces instructions avant d'utiliser le brasero.

Le non-respect de ces instructions pourrait entraîner un incendie ou une explosion, ce qui pourrait causer des dommages aux biens, des blessures corporelles ou même la mort. Si vous transférez la propriété de ce produit, assurez-vous que ces instructions sont également fournies.

Lisez attentivement les instructions d'installation, d'utilisation et d'entretien avant d'installer ou d'entretenir ce produit. Une installation, un réglage, une modification inappropriés ou un entretien inapproprié ou incomplet peut causer des dommages aux biens ou des blessures graves ou mortelles.

Les matériaux inflammables et les articles sensibles à la chaleur doivent être tenus à l'écart du produit pendant l'utilisation et lors du refroidissement.

Éloignez les vêtements amples et attachez les cheveux longs.

Ne surchargez pas le brasero.

IMPORTANT : Le brasero ne doit être allumé que par des moyens sûrs tels que des allume-feux conformes à la norme EN1860-3. Portez une attention particulière à tous les avertissements et instructions fournis avec tout équipement/combustible d'allumage. Gardez toujours un extincteur, un tuyau d'arrosage ou un seau de sable à proximité pour étouffer le feu si nécessaire.

ATTENTION ! DANGER D'EMPOISONNEMENT AU MONOXYDE DE CARBONE. N'allumez pas ce produit ou ne le laissez pas couver ou refroidir dans des espaces confinés. N'utilisez pas sous des auvents, parasols ou tonnelles.

Ne manipulez jamais le charbon de bois après l'allumage. Utilisez toujours le tisonnier fourni.

ATTENTION ! Le brasero deviendra extrêmement chaud pendant l'utilisation et ne peut pas être déplacé.

Pour éviter les blessures, sachez que la surface de repos directement sous le brasero deviendra très chaude pendant le fonctionnement et restera chaude pendant un certain temps par la suite. Gardez les pieds, autres membres et tous biens/objets bien à l'écart de cette zone.

Pour éviter les brûlures, ne touchez pas les parties métalliques du brasero (le cas échéant) jusqu'à ce qu'il ait complètement refroidi. Les poignées deviendront très chaudes et dangereuses à toucher pendant l'utilisation. À moins que vous ne portiez un équipement de protection homologué (maniques, gants de barbecue, coussin chauffant, etc.), les gants de four domestiques standard ne fourniront PAS une protection suffisante et ne doivent pas être utilisés.

Des braises chaudes peuvent être émises pendant l'utilisation.

Ne laissez jamais un feu allumé sans surveillance.

Éteignez immédiatement après utilisation. N'aspergez pas d'eau un feu pour l'éteindre car la fumée résultante peut causer une irritation oculaire/respiratoire. Éteignez soigneusement en utilisant un moyen d'extinction approprié, en gardant une distance suffisante pour la sécurité.

Information

Informations/Informationen/Información/Informazioni/ Informatie/ Informacja

ATTENTION ! N'utilisez jamais d'eau pour éteindre le feu car cela peut causer la rouille du produit et pourrait également produire de la vapeur qui présente un risque de brûlure.

Laissez le brasero refroidir complètement avant le nettoyage.

Le brasero peut paraître froid mais peut encore retenir une chaleur dangereuse. Exercez une extrême prudence lors de la manipulation.

Assurez-vous que les charbons/bûches ont complètement brûlé avant de retirer les cendres.

Ne jetez pas les cendres là où elles pourraient déclencher un incendie. Éliminez toujours les cendres dans un récipient approprié.

Le brasero ne doit être déplacé et stocké que lorsqu'il a complètement refroidi et que tous les matériaux inflammables ont été éteints et éliminés en toute sécurité.

Rangez UNIQUEMENT lorsque le brasero est complètement éteint et refroidi. Cela peut prendre un certain temps après utilisation.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Une fois que le feu est complètement éteint, utilisez les poignées (le cas échéant) pour incliner légèrement le brasero et retirez les cendres en les balayant du centre vers un récipient d'élimination approprié.

NOTE : Il est recommandé de faire cela dès que possible après utilisation. Laisser des cendres d'un feu précédent au fond ralentira les nouveaux feux que vous souhaitez faire. Stockez dans un endroit frais et sec.

Assurez-vous que le brasero est propre et sec, complètement refroidi et complètement nettoyé de toutes les cendres et combustibles/charbons non utilisés avant le stockage.

Protégez des conditions météorologiques sévères. Nous recommandons d'utiliser une couverture pour protéger cet article lorsqu'il n'est pas utilisé.

ATTENTION : Le brasero doit être complètement refroidi avant d'être couvert.

Assurez-vous d'avoir toutes les pièces listées. Si il vous manque des composants, contactez notre service clientèle à support@vonhaus.com

NE PAS procéder au montage si des composants manquent.

DE

Bitte lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig vor Gebrauch und bewahren Sie sie für zukünftige Referenz auf.

BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG Betreiben Sie die Feuerstelle nur für den vorgesehenen Zweck und innerhalb der in diesem Handbuch angegebenen Parameter.

Diese Feuerstelle ist nur für den häuslichen Gebrauch bestimmt.

NICHT in Innenräumen verwenden

WARNUNG! Die Feuerstelle ist nur für den Außenbereich bestimmt. Dieses Produkt darf NICHT in Wohnmobilen, Zelten, Schuppen oder ähnlichen Orten verwendet werden, wo die Belüftung eingeschränkt ist. Nur in unüberdachten, gut belüfteten Bereichen verwenden.

Auf einer geeigneten hitzebeständigen Oberfläche wie einer Betonterrassenplatte positionieren.

Diese Feuerstelle ist nicht für die Verwendung durch Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Wissen bestimmt, es sei denn, sie werden überwacht oder haben angemessene Anweisungen zur Verwendung des Produkts von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person erhalten.

ALLGEMEINE VORSICHTSMASSNAHMEN

Nicht als Spielzeug verwenden lassen. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit der Feuerstelle spielen.

Falls die Feuerstelle nicht ordnungsgemäß funktioniert, fallen gelassen oder beschädigt wurde, nicht verwenden, kontaktieren Sie den DOMU Brands Kundendienst. Verwenden Sie die Feuerstelle nicht, wenn Teile defekt, fehlend oder beschädigt erscheinen.

Stellen Sie sicher, dass alle Teile vor Gebrauch sicher befestigt sind.

VERLETZUNGSRISIKO

WARNUNG! Bei der Verwendung dieses Produkts müssen Sicherheitsregeln befolgt werden. Für Ihre Sicherheit und die Sicherheit von Zuschauern und Eigentum lesen und verstehen Sie diese Anweisungen vor der Verwendung der Feuerstelle.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen könnte zu Feuer oder Explosion führen, was Sachschäden, Körperverletzungen oder sogar den Tod verursachen könnte. Bei Eigentumsübertragung dieses Produkts stellen Sie sicher, dass diese Anweisungen ebenfalls bereitgestellt werden.

Lesen Sie die Installations-, Betriebs- und Wartungsanweisungen gründlich durch, bevor Sie dieses Produkt installieren oder warten. Unsachgemäße Installation, Einstellung, Änderung oder unsachgemäße oder unvollständige Wartung kann Sachschäden oder schwere oder tödliche Verletzungen verursachen.

Brennbare Materialien und hitzeempfindliche Gegenstände sollten während des Gebrauchs und beim Abkühlen vom Produkt ferngehalten werden.

Halten Sie lose sitzende Kleidung fern und binden Sie lange Haare zusammen.

Überladen Sie die Feuerstelle nicht.

WICHTIG: Die Feuerstelle sollte nur mit sicheren Mitteln wie

Information

Informations/Informationen/Información/Informazioni/ Informatie/ Informacja

Feueranzündern angezündet werden, die der Norm EN1860-3 entsprechen. Achten Sie genau auf alle Warnungen und Anweisungen, die mit Anzündausrüstung/Brennstoffen geliefert werden. Halten Sie immer einen Feuerlöscher, Gartenschlauch oder Sandeimer bereit, um das Feuer bei Bedarf zu ersticken.

WARNUNG! KOHLENMONOXIDVERGIFTUNGSGEFAHR. Zünden Sie dieses Produkt nicht an oder lassen Sie es in geschlossenen Räumen glimmen oder abkühlen. Nicht unter Markisen, Sonnenschirmen oder Pavillons verwenden.

Handhaben Sie niemals Holzkohle nach dem Anzünden. Verwenden Sie immer den mitgelieferten Schürhaken.

WARNUNG! Die Feuerstelle wird während des Gebrauchs extrem heiß und kann nicht bewegt werden.

Zur Vermeidung von Verletzungen beachten Sie, dass die Auflagefläche direkt unter der Feuerstelle während des Betriebs sehr heiß wird und nach dem Gebrauch noch einige Zeit heiß bleibt. Halten Sie Füße, andere Gliedmaßen und alle Gegenstände/Artikel von diesem Bereich fern.

Zur Vermeidung von Verbrennungen berühren Sie keine Metallteile der Feuerstelle (falls zutreffend), bis sie vollständig abgekühlt ist. Griffe werden sehr heiß und unsicher zu berühren während des Gebrauchs. Es sei denn, Sie tragen geprüfte Schutzausrüstung (Topflappen, Grillhandschuhe, Hitzeschutzpolster usw.). Normale Haushalts-Ofenhandschuhe bieten NICHT ausreichenden Schutz und sollten nicht verwendet werden.

Heiße Glut kann während des Gebrauchs ausgestoßen werden.

Lassen Sie niemals ein brennendes Feuer unbeaufsichtigt.

Löschen Sie sofort nach Gebrauch. Spritzen Sie kein Wasser über ein Feuer zum Löschen, da der entstehende Rauch Augen-/Atemwegsreizungen verursachen kann. Löschen Sie vorsichtig mit einem geeigneten Löschmittel und halten Sie ausreichend Abstand für die Sicherheit.

WARNUNG! Verwenden Sie niemals Wasser zum Löschen des Feuers, da dies Rostbildung am Produkt verursachen und auch Dampf erzeugen kann, der eine Verbrühungsgefahr darstellt.

Lassen Sie die Feuerstelle vor der Reinigung vollständig abkühlen.

Die Feuerstelle kann kühl erscheinen, aber immer noch gefährliche Hitze speichern. Seien Sie beim Umgang äußerst vorsichtig.

Stellen Sie sicher, dass Kohlen/Holzscheite vollständig verbrannt sind, bevor Sie die Asche entfernen.

Entsorgen Sie Asche nicht dort, wo sie ein Feuer entfachen könnte. Entsorgen Sie Asche immer in einem geeigneten Behälter.

Die Feuerstelle sollte nur bewegt und gelagert werden, wenn sie vollständig abgekühlt ist und alle brennbaren Materialien gelöscht und sicher entsorgt wurden.

Lagern Sie NUR, wenn die Feuerstelle vollständig gelöscht und abgekühlt ist. Dies kann einige Zeit nach dem Gebrauch dauern.

REINIGUNG UND WARTUNG

Sobald das Feuer vollständig gelöscht ist, verwenden Sie die Griffe (falls vorhanden), um die Feuerstelle leicht zu neigen und die Asche zu entfernen, indem Sie sie aus der Mitte in einen geeigneten Entsorgungsbehälter kehren.

HINWEIS: Es wird empfohlen, dies so bald wie möglich nach dem Gebrauch zu tun. Asche von einem vorherigen Feuer am Boden zu belassen wird neue Feuer, die Sie anzünden möchten, verlangsamen. An einem kühlen, trockenen Ort lagern.

Stellen Sie sicher, dass die Feuerstelle sauber und trocken, gründlich abgekühlt und gründlich von aller Asche und unbenutztem Brennstoff/Kohlen gereinigt ist, bevor Sie sie lagern.

Vor extremen Wetterbedingungen schützen. Wir empfehlen, eine Abdeckung zu verwenden, um diesen Artikel zu schützen, wenn er nicht in Gebrauch ist.

VORSICHT: Die Feuerstelle muss vollständig abgekühlt sein, bevor sie abgedeckt wird.

Stellen Sie sicher, dass Sie alle aufgelisteten Teile haben. Falls Ihnen Komponenten fehlen, kontaktieren Sie unsere Kundendienstabteilung unter support@vonhaus.com

Fahren Sie NICHT mit der Montage fort, wenn Komponenten fehlen.

ES

Por favor, lea todas las instrucciones cuidadosamente antes del uso y consérvelas para referencia futura.

USO PREVISTO Opere la hoguera únicamente para su propósito previsto y dentro de los parámetros especificados en este manual.

Esta hoguera es solo para uso doméstico.

NO usar en interiores

¡ADVERTENCIA! La hoguera es solo para uso exterior. Este producto NO debe ser usado en autocaravanas, tiendas, cobertizos o cualquier ubicación similar donde la ventilación sea limitada. Use solo en un área descubierta y bien ventilada.

Posicione sobre una superficie resistente al calor adecuada como una losa de patio de concreto.

Esta hoguera no está destinada para uso por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o falta de experiencia y conocimiento, a menos que sean supervisadas o reciban instrucción apropiada sobre el uso del producto por una persona responsable de su seguridad.

PRECAUCIÓN GENERAL

No permita que se use como juguete. Los niños deben ser supervisados para asegurar que no jueguen con la hoguera.

Si la hoguera no funciona correctamente, ha sido caída o dañada, no use, contacte el Servicio al Cliente de DOMU Brands. No use

la hoguera si alguna parte parece estar defectuosa, faltante o dañada.

Asegúrese de que todas las partes estén firmemente sujetas antes del uso.

RIESGO DE LESIÓN PERSONAL

¡ADVERTENCIA! Al usar este producto, las reglas de seguridad deben ser seguidas. Para su seguridad y la seguridad de espectadores y propiedad, lea y comprenda estas instrucciones antes de usar la hoguera.

El no seguir estas instrucciones podría resultar en incendio o explosión, lo cual podría causar daño a la propiedad, lesión personal o incluso muerte. Si transfiere la propiedad de este producto, asegúrese de que estas instrucciones también sean proporcionadas.

Lea las instrucciones de instalación, operación y mantenimiento completamente antes de instalar o dar servicio a este producto. La instalación, ajuste, alteración inapropiados o mantenimiento inapropiado o incompleto puede causar daño a la propiedad o lesión seria o fatal.

Los materiales inflamables y artículos sensibles al calor deben mantenerse alejados del producto durante el uso y al enfriarse.

Mantenga ropa suelta alejada y el cabello largo atado hacia atrás.

No sobrecargue la hoguera.

IMPORTANTE: La hoguera solo debe encenderse por medios seguros como encendedores que cumplan con EN1860-3. Preste atención cuidadosa a todas las advertencias e instrucciones proporcionadas con cualquier equipo/combustible de encendido. Siempre mantenga un extintor de incendios, manguera de jardín, o balde de arena cerca para sofocar el fuego si es necesario.

¡ADVERTENCIA! PELIGRO DE ENVENENAMIENTO POR MONÓXIDO DE CARBONO. No encienda este producto o deje que arda lentamente o se enfríe en espacios confinados. No use bajo toldos, sombrillas o pérgolas.

Nunca maneje carbón después del encendido. Siempre use el atizador proporcionado.

¡ADVERTENCIA! La hoguera se volverá extremadamente caliente durante el uso y no puede ser movida.

Para evitar lesiones, tenga en cuenta que la superficie de apoyo directamente debajo de la hoguera se volverá muy caliente durante la operación y permanecerá caliente por algún tiempo después. Mantenga pies, otras extremidades y toda propiedad/artículos bien alejados de esta área.

Para evitar quemaduras, no toque partes metálicas de la hoguera (si aplica) hasta que haya enfriado completamente. Las manijas se volverán muy calientes e inseguras de tocar durante el uso. A menos que esté usando equipo protector calificado (agarraderas, guantes de barbacoa, almohadilla caliente, etc.) los guantes domésticos estándar del horno NO ofrecerán protección suficiente y no deben ser usados.

Brasas calientes pueden ser emitidas durante el uso.

Nunca deje un fuego encendido desatendido.

Extinga inmediatamente después del uso. No salpique agua sobre un fuego para extinguir ya que el humo resultante puede causar irritación ocular/respiratoria. Extinga cuidadosamente usando un medio de extinción adecuado, manteniendo distancia suficiente para seguridad.

¡ADVERTENCIA! Nunca use agua para apagar el fuego ya que esto puede causar oxidación del producto y también podría producir vapor que presenta un peligro de escaldadura.

Permita que la hoguera se enfríe completamente antes de limpiar.

La hoguera puede parecer fría pero aún puede retener calor peligroso. Ejercite extrema precaución al manejar.

Asegúrese de que los carbones/troncos hayan quemado completamente antes de remover la ceniza.

No deseche cenizas donde podrían iniciar un fuego. Siempre disponga de las cenizas en un receptáculo apropiado.

La hoguera solo debe ser movida y almacenada cuando haya enfriado completamente y todos los materiales inflamables hayan sido extinguidos y dispuestos de manera segura.

Almacene SOLO cuando la hoguera esté completamente extinguida y fría. Esto puede tomar algún tiempo después del uso.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Una vez que el fuego esté completamente extinguido, use las manijas (si aplica) para inclinar ligeramente la hoguera y remover las cenizas barriendo las cenizas fuera del centro hacia un contenedor de disposición adecuado.

NOTA: Se recomienda hacer esto tan pronto como sea posible después del uso. Dejar cenizas de un fuego anterior en el fondo ralentizará nuevos fuegos que desee construir. Almacene en un lugar fresco y seco.

Asegúrese de que la hoguera esté limpia y seca, completamente fría y completamente limpia de toda ceniza y combustible/carbones no usados antes de almacenar.

Proteja de condiciones climáticas severas. Recomendamos que use una cubierta para proteger este artículo cuando no esté en uso.

PRECAUCIÓN: La hoguera debe estar completamente fría antes de cubrirla.

Asegúrese de tener todas las piezas listadas. Si le faltan componentes, contacte nuestro departamento de servicio al cliente en support@vonhaus.com

NO proceda con el ensamblaje si faltan componentes.

Information

Informations/Informationen/Información/Informazioni/ Informatie/ Informacja

IT

Si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni prima dell'uso e conservarle per riferimento futuro.

USO PREVISTO Utilizzare il braciere solo per lo scopo previsto e entro i parametri specificati in questo manuale.

Questo braciere è solo per uso domestico.

NON utilizzare all'interno

ATTENZIONE! Il braciere è solo per uso esterno. Questo prodotto NON deve essere utilizzato in camper, tende, capannoni o qualsiasi luogo simile dove la ventilazione è limitata. Utilizzare solo in un'area scoperta e ben ventilata.

Posizionare su una superficie resistente al calore adeguata come una lastra di patio in cemento.

Questo braciere non è destinato all'uso da parte di persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, o mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non siano supervisionate o abbiano ricevuto appropriate istruzioni riguardo l'uso del prodotto da una persona responsabile della loro sicurezza.

PRECAUZIONI GENERALI

Non permettere che sia utilizzato come giocattolo. I bambini dovrebbero essere supervisionati per assicurarsi che non giochino con il braciere.

Se il braciere non funziona correttamente, è stato fatto cadere o danneggiato, non utilizzare, contattare il Servizio Clienti DOMU Brands. Non utilizzare il braciere se alcune parti appaiono difettose, mancanti o danneggiate.

Assicurarsi che tutte le parti siano saldamente fissate prima dell'uso.

RISCHIO DI LESIONI PERSONALI

ATTENZIONE! Quando si utilizza questo prodotto, le regole di sicurezza devono essere seguite. Per la vostra sicurezza e quella di spettatori e proprietà, leggere e comprendere queste istruzioni prima di utilizzare il braciere.

Il mancato rispetto di queste istruzioni potrebbe causare incendio o esplosione, che potrebbero causare danni alla proprietà, lesioni personali o persino la morte. Se trasferite la proprietà di questo prodotto, assicuratevi che queste istruzioni siano fornite anche.

Leggere attentamente le istruzioni di installazione, funzionamento e manutenzione prima di installare o effettuare la manutenzione di questo prodotto. Installazione, regolazione, alterazione inappropriate o manutenzione inappropriata o incompleta possono causare danni alla proprietà o lesioni gravi o fatali.

I materiali infiammabili e gli articoli sensibili al calore dovrebbero essere tenuti lontano dal prodotto durante l'uso e durante il raffreddamento.

Tenere lontani gli abiti larghi e legare i capelli lunghi.

Non sovraccaricare il braciere.

IMPORTANTE: Il braciere dovrebbe essere acceso solo con mezzi sicuri come accendifuoco conformi alla norma EN1860-3. Prestare molta attenzione a tutti gli avvisi e istruzioni forniti con qualsiasi attrezzatura/combustibile di accensione. Tenere sempre un estintore, tubo da giardino o secchio di sabbia nelle vicinanze per soffocare il fuoco se necessario.

ATTENZIONE! PERICOLO DI AVVELENAMENTO DA MONOSSIDO DI CARBONIO. Non accendere questo prodotto o lasciarlo ardere lentamente o raffreddarsi in spazi confinati. Non utilizzare sotto tende da sole, ombrelloni o gazebo.

Non maneggiare mai il carbone dopo l'accensione. Utilizzare sempre l'attizzatoio fornito.

ATTENZIONE! Il braciere diventerà estremamente caldo durante l'uso e non può essere spostato.

Per evitare lesioni, essere consapevoli che la superficie di appoggio direttamente sotto il braciere diventerà molto calda durante il funzionamento e rimarrà calda per qualche tempo dopo. Tenere piedi, altre membra e tutta la proprietà/oggetti ben lontani da quest'area.

Per evitare ustioni, non toccare le parti metalliche del braciere (se applicabile) finché non si è completamente raffreddato. Le maniglie diventeranno molto calde e pericolose da toccare durante l'uso. A meno che non indossiate equipaggiamento protettivo certificato (presine, guanti da barbecue, pad caldo, ecc.) i guanti domestici standard da forno NON offrono protezione sufficiente e non dovrebbero essere utilizzati.

Braci calde possono essere emesse durante l'uso.

Non lasciare mai un fuoco acceso incustodito.

Spegnere immediatamente dopo l'uso. Non spruzzare acqua su un fuoco per spegnere poiché il fumo risultante può causare irritazione oculare/respiratoria. Spegnere attentamente utilizzando un mezzo di estinzione adeguato, mantenendo distanza sufficiente per la sicurezza.

ATTENZIONE! Non utilizzare mai acqua per spegnere il fuoco poiché questo può causare ruggine al prodotto e potrebbe anche produrre vapore che presenta un pericolo di scottatura.

Permettere al braciere di raffreddarsi completamente prima della pulizia.

Il braciere può apparire freddo ma può ancora trattenere calore pericoloso. Esercitare estrema cautela durante la manipolazione.

Assicurarsi che carbone/ceppi abbiano bruciato completamente prima di rimuovere la cenere.

Non gettare ceneri dove potrebbero iniziare un incendio. Smaltire sempre le ceneri in un contenitore appropriato.

Il braciere dovrebbe essere spostato e conservato solo quando si è completamente raffreddato e tutti i materiali infiammabili sono stati spenti e smaltiti in sicurezza.

Conservare SOLO quando il braciere è completamente spento e freddo. Questo può richiedere del tempo dopo l'uso.

PULIZIA E MANUTENZIONE

Una volta che il fuoco è completamente spento, utilizzare le maniglie (se applicabile) per inclinare leggermente il braciere e rimuovere le ceneri spazzando le ceneri fuori dal centro in un contenitore di smaltimento adeguato.

NOTA: Si raccomanda di farlo il prima possibile dopo l'uso. Lasciare ceneri di un fuoco precedente sul fondo rallenterà i nuovi fuochi che desiderate costruire. Conservare in un luogo fresco e asciutto.

Assicurarsi che il braciere sia pulito e asciutto, completamente raffreddato e completamente pulito di tutta la cenere e combustibile/carbone non utilizzato prima di conservarlo.

Proteggere da condizioni meteorologiche severe. Raccomandiamo di utilizzare una copertura per proteggere questo articolo quando non in uso.

ATTENZIONE: Il braciere deve essere completamente freddo prima di coprirlo.

Assicurarsi di avere tutti i pezzi elencati. Se mancano componenti, contattare il nostro dipartimento servizi clienti a support@vonhaus.com

NON procedere con l'assemblaggio se mancano componenti.

NL

Lees alle instructies zorgvuldig door voor gebruik en bewaar ze voor toekomstige referentie.

BEOOGD GEBRUIK Gebruik de vuurschaal alleen voor het beoogde doel en binnen de parameters die in deze handleiding zijn gespecificeerd.

Deze vuurschaal is alleen voor huishoudelijk gebruik.

NIET binnenshuis gebruiken

WAARSCHUWING! De vuurschaal is alleen voor buitengebruik. Dit product mag NIET worden gebruikt in campers, tenten, schuren of vergelijkbare locaties waar de ventilatie beperkt is. Alleen gebruiken in een open, goed geventileerde ruimte.

Plaats op een geschikt hittebestendig oppervlak zoals een betonnen terrasplaat.

Deze vuurschaal is niet bedoeld voor gebruik door personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten, of gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij onder toezicht staan of passende instructies hebben ontvangen betreffende het gebruik van het product door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.

ALGEMENE VOORZORGSMAATREGELEN

Sta niet toe dat het als speelgoed wordt gebruikt. Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat zij niet met de vuurschaal spelen.

Als de vuurschaal niet goed functioneert, gevallen of beschadigd is, gebruik niet, neem contact op met DOMU Brands Klantenservice. Gebruik de vuurschaal niet als onderdelen defect, ontbrekend of beschadigd lijken.

Zorg ervoor dat alle onderdelen stevig bevestigd zijn voor gebruik.

RISICO OP PERSOONLIJK LETSEL

WAARSCHUWING! Bij het gebruik van dit product moeten veiligheidsnormen worden gevolgd. Voor uw veiligheid en die van omstanders en eigendom, lees en begrijp deze instructies voor het gebruik van de vuurschaal.

Het niet opvolgen van deze instructies kan brand of explosie veroorzaken, wat schade aan eigendom, persoonlijk letsel of zelfs de dood kan veroorzaken. Bij overdracht van eigendom van dit product, zorg ervoor dat deze instructies ook worden verstrekt.

Lees de installatie-, bedienings- en onderhoudsinstructies grondig door voordat u dit product installeert of onderhoudt. Onjuiste installatie, afstelling, wijziging of onjuist of onvolledig onderhoud kan schade aan eigendom of ernstig of dodelijk letsel veroorzaken.

Brandbare materialen en hittegevoelige voorwerpen moeten weggehouden worden van het product tijdens gebruik en tijdens het afkoelen.

Houd losse kleding weg en bind lang haar vast.

Overbelast de vuurschaal niet.

BELANGRIJK: De vuurschaal mag alleen aangestoken worden met veilige middelen zoals aanmaakblokjes die voldoen aan EN1860-3. Let goed op alle waarschuwingen en instructies die bij aansteekmateriaal/brandstoffen worden geleverd. Houd altijd een brandblusser, tuinslang of emmer zand bij de hand om het vuur indien nodig te smoren.

WAARSCHUWING! GEVAAR VOOR KOOLMONOXIDEVERGIFTIGING. Steek dit product niet aan of laat het niet smeulen of afkoelen in besloten ruimtes. Niet gebruiken onder luifels, parasols of priëlen.

Hanteer nooit houtskool na het aansteken. Gebruik altijd de meegeleverde pook.

WAARSCHUWING! De vuurschaal wordt extreem heet tijdens gebruik en kan niet verplaatst worden.

Om letsel te voorkomen, houd er rekening mee dat het rustoppervlak direct onder de vuurschaal zeer heet wordt tijdens gebruik en enige tijd na gebruik heet blijft. Houd voeten, andere ledematen en alle eigendommen/voorwerpen ver van dit gebied.

Om brandwonden te voorkomen, raak geen metalen delen van de vuurschaal aan (indien van toepassing) totdat deze volledig is afgekoeld. Handvatten worden zeer heet en onveilig om aan te raken tijdens gebruik. Tenzij u gecertificeerde beschermende uitrusting draagt (pannenlappen, barbecue wanten, hittebeschermende mat enz.) bieden standaard huishoudelijke

ovenwanten GEEN voldoende bescherming en mogen niet gebruikt worden.

Hete sintels kunnen tijdens gebruik worden uitgestoten.

Laat nooit een brandend vuur onbeheerd achter.

Blus onmiddellijk na gebruik. Spat geen water over een vuur om te blussen omdat de resulterende rook oog-/luchtwegirritatie kan veroorzaken. Blus voorzichtig met een geschikt blusmiddel, met voldoende afstand voor veiligheid.

WAARSCHUWING! Gebruik nooit water om het vuur te blussen omdat dit roest aan het product kan veroorzaken en ook stoom kan produceren die een verbrandingsgevaar vormt.

Laat de vuurschaal volledig afkoelen voor reiniging.

De vuurschaal kan koel lijken maar kan nog steeds gevaarlijke hitte vasthouden. Wees uiterst voorzichtig bij hantering.

Zorg ervoor dat kolen/blokken volledig zijn opgebrand voordat u de as verwijdert.

Gooi as niet weg waar het een brand kan veroorzaken. Gooi as altijd weg in een geschikte container.

De vuurschaal mag alleen verplaatst en opgeslagen worden wanneer deze volledig is afgekoeld en alle brandbare materialen zijn geblust en veilig weggegooid.

Bewaar ALLEEN wanneer de vuurschaal volledig geblust en koel is. Dit kan enige tijd duren na gebruik.

REINIGING EN ONDERHOUD

Zodra het vuur volledig geblust is, gebruik de handvatten (indien van toepassing) om de vuurschaal licht te kantelen en verwijder de as door de as uit het midden naar een geschikte weggooi-container te vegen.

OPMERKING: Het wordt aanbevolen dit zo snel mogelijk na gebruik te doen. As van een vorig vuur onderin laten liggen zal nieuwe vuren die u wilt maken vertragen. Bewaar op een koele, droge plaats.

Zorg ervoor dat de vuurschaal schoon en droog is, volledig afgekoeld en volledig gereinigd van alle as en ongebruikte brandstof/kolen voor opslag.

Bescherm tegen zware weersomstandigheden. We raden aan een afdekking te gebruiken om dit artikel te beschermen wanneer het niet in gebruik is.

LET OP: De vuurschaal moet volledig koel zijn voordat deze wordt afgedekt.

Zorg ervoor dat u alle genoemde onderdelen heeft. Als u onderdelen mist, neem contact op met onze klantenservice afdeling op support@vonhaus.com

Ga NIET verder met montage als er onderdelen ontbreken.

PL

Proszę przeczytać wszystkie instrukcje uważnie przed użyciem i zachować je na przyszłość.

PRZEZNACZENIE Używać paleniska tylko zgodnie z przeznaczeniem i w ramach parametrów określonych w tym podręczniku.

To palenisko jest przeznaczone tylko do użytku domowego.

NIE używać w pomieszczeniach

OSTRZEŻENIE! Palenisko jest przeznaczone tylko do użytku na zewnątrz. Ten produkt NIE powinien być używany w kamperach, namiotach, szopach lub podobnych miejscach, gdzie wentylacja jest ograniczona. Używać tylko w odkrytym, dobrze wentylowanym miejscu.

Ustawić na odpowiedniej powierzchni odpornej na ciepło, takiej jak betonowa płyta tarasowa.

To palenisko nie jest przeznaczone do użycia przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, lub bez doświadczenia i wiedzy, chyba że są nadzorowane lub otrzymały odpowiednie instrukcje dotyczące użycia produktu od osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo.

OGÓLNE ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

Nie pozwalać na używanie jako zabawki. Dzieci powinny być nadzorowane, aby upewnić się, że nie bawią się paleniskiem.

Jeśli palenisko nie działa prawidłowo, zostało upuszczone lub uszkodzone, nie używać, skontaktować się z Obsługą Klienta DOMU Brands. Nie używać paleniska, jeśli jakiekolwiek części wydają się być wadliwe, brakujące lub uszkodzone.

Upewnić się, że wszystkie części są bezpiecznie przymocowane przed użyciem.

RYZYKO OBRAŻEŃ CIAŁA

OSTRZEŻENIE! Podczas używania tego produktu należy przestrzegać zasad bezpieczeństwa. Dla własnego bezpieczeństwa i bezpieczeństwa obserwatorów oraz mienia, przeczytać i zrozumieć te instrukcje przed użyciem paleniska.

Nieprzestrzeganie tych instrukcji może doprowadzić do pożaru lub wybuchu, co może spowodować szkody w mieniu, obrażenia ciała lub nawet śmierć. Przy przekazywaniu własności tego produktu, upewnić się, że te instrukcje są również przekazane.

Przeczytać dokładnie instrukcje instalacji, obsługi i konserwacji przed instalowaniem lub serwisowaniem tego produktu. Nieprawidłowa instalacja, regulacja, przeróbka lub nieprawidłowa lub niekompletna konserwacja może spowodować szkody w mieniu lub poważne lub śmiertelne obrażenia.

Materiały łatwopalne i przedmioty wrażliwe na ciepło powinny być trzymane z dala od produktu podczas użytkowania i podczas chłodzenia.

Information

Informations/Informationen/Información/Informazioni/ Informatie/ Informacja

Trzymać luźną odzież z dala i związać długie włosy.

Nie przeciążać paleniska.

WAŻNE: Palenisko powinno być zapalane tylko bezpiecznymi środkami, takimi jak podpałki zgodne z normą EN1860-3. Zwracać szczególną uwagę na wszystkie ostrzeżenia i instrukcje dostarczone z jakimkolwiek sprzętem/paliwem do zapalania. Zawsze trzymać w pobliżu gaśnicę, wąż ogrodowy lub wiadro piasku, aby w razie potrzeby stłumić ogień.

OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO ZATRUCIA TLENKIEM WĘGLA. Nie zapalać tego produktu ani nie pozwalać mu tlić się lub chłodzić w zamkniętych przestrzeniach. Nie używać pod markizami, parasolami lub altankami.

Nigdy nie obsługiwać węgla drzewnego po zapaleniu. Zawsze używać dostarczonego pogrzebacza.

OSTRZEŻENIE! Palenisko stanie się niezwykle gorące podczas użytkowania i nie można go przesuwać.

Aby uniknąć obrażeń, należy mieć świadomość, że powierzchnia spoczynkowa bezpośrednio pod paleniskiem stanie się bardzo gorąca podczas pracy i pozostanie gorąca przez jakiś czas później. Trzymać stopy, inne kończyny i wszystkie przedmioty/rzeczy z daleka od tego obszaru.

Aby uniknąć oparzeń, nie dotykać metalowych części paleniska (jeśli dotyczy) do całkowitego ostygnięcia. Uchwyty staną się bardzo gorące i niebezpieczne do dotknięcia podczas użytkowania. Jeśli nie nosisz certyfikowanego sprzętu ochronnego (łapki do garnków, rękawice do grillowania, podkładka termiczna itp.) standardowe domowe rękawice piekarnicze NIE zapewnią wystarczającej ochrony i nie powinny być używane.

Gorące żarzące się kawałki mogą być wyrzucane podczas użytkowania.

Nigdy nie zostawiać płonącego ognia bez nadzoru.

Ugasić natychmiast po użyciu. Nie pryskać wodą na ogień w celu ugaszenia, ponieważ powstający dym może powodować podrażnienie oczu/układu oddechowego. Ostrożnie gasić używając odpowiedniego środka gaśniczego, zachowując wystarczającą odległość dla bezpieczeństwa.

OSTRZEŻENIE! Nigdy nie używać wody do gaszenia ognia, ponieważ może to spowodować korozję produktu, a także może wytwarzać parę, która stanowi zagrożenie oparzeniem.

Pozwolić paleniska całkowicie ostygnąć przed czyszczeniem.

Palenisko może wydawać się chłodne, ale wciąż może zatrzymywać niebezpieczne ciepło. Zachowywać niezwykłą ostrożność podczas obsługi.

Upewnić się, że węgle/polana całkowicie się wypaliły przed usunięciem popiołu.

Nie wyrzucać popiołu tam, gdzie może wywołać pożar. Zawsze wyrzucać popiół do odpowiedniego pojemnika.

Palenisko powinno być przesuwane i przechowywane tylko wtedy, gdy całkowicie ostygło i wszystkie materiały łatwopalne zostały ugaszone i bezpiecznie usunięte.

Przechowywać TYLKO gdy palenisko jest całkowicie ugaszone i chłodne. To może zająć trochę czasu po użyciu.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Gdy ogień jest całkowicie ugaszony, użyć uchwytów (jeśli dotyczy), aby lekko przechylić palenisko i usunąć popiół poprzez wymiatanie popiołu z centrum do odpowiedniego pojemnika na odpady.

UWAGA: Zaleca się robienie tego tak szybko jak to możliwe po użyciu. Pozostawienie popiołu z poprzedniego ognia na dnie spowolni nowe ogniska, które chcesz rozpalić. Przechowywać w chłodnym, suchym miejscu.

Upewnić się, że palenisko jest czyste i suche, całkowicie ostygłe i całkowicie oczyszczone z wszelkiego popiołu i nieużywanego paliwa/węgli przed przechowywaniem.

Chronić przed surowymi warunkami pogodowymi. Zalecamy używanie pokrywy do ochrony tego przedmiotu, gdy nie jest używany.

UWAGA: Palenisko musi być całkowicie chłodne przed przykryciem.

Upewnić się, że masz wszystkie wymienione części. Jeśli brakuje jakichkolwiek komponentów, skontaktuj się z naszym działem obsługi klienta pod adresem support@vonhaus.com

NIE kontynuować montażu, jeśli brakuje jakichkolwiek komponentów.

Information

Informations/Informationen/Información/Informazioni/ Informatie/ Informacja

GB

CUSTOMER SERVICE
If you are having difficulty using this product and require support, please contact support@vonhaus.com

WARRANTY
To register your product and find out if you qualify for a free extended warranty please go to www.vonhaus.com/warranty

Please retain a proof of purchase receipt or statement as proof of the purchase date.

The warranty only applies if the product is used solely in the manner indicated in the warnings page of this manual, and all other instructions have been followed accurately.

Any abuse of the product or the manner in which it is used will invalidate the warranty.

RETURNS
Returned goods will not be accepted unless re-packaged in its original packaging and accompanied by a relevant and completed returns form. This does not affect your statutory rights.

No rights are given under this warranty to a person acquiring the appliance second-hand or for commercial or communal use.

COPYRIGHT
All material in this instruction manual are copyrighted by DOMU Brands.

Any unauthorised use may violate worldwide copyright, trademark, and other laws.

THANK YOU
Thank you for purchasing your product/appliance.
Should you require assistance with your purchase, please contact us at support@vonhaus.com

VonHaus is a registered trademark of DOMU Brands Ltd.

Made in China for DOMU Brands Ltd.
Unit 30, Stakehill Industrial Estate
Middleton, Manchester, M24 2RW

EU Authorised Representative
Authorised Representative Service
77 Camden Street Lower
Dublin, D02 XE80
Ireland

FR

SERVICE CLIENTÈLE
Si vous rencontrez des difficultés à utiliser ce produit et avez besoin de soutien, veuillez contacter support@vonhaus.com

GARANTIE
Pour enregistrer votre produit et savoir si vous êtes éligible à une garantie prolongée gratuite, veuillez aller sur www.vonhaus.com/warranty.

Veuillez conserver un reçu de preuve d'achat ou un relevé comme preuve de la date d'achat.

La garantie s'applique uniquement si le produit est utilisé exclusivement de la manière indiquée dans la page des avertissements de ce manuel et que toutes les autres instructions ont été suivies avec précision.

Tout abus du produit ou la manière dont il est utilisé invalidera la garantie.

RETOURS
Les marchandises retournées ne seront pas acceptées à moins qu'elles ne soient reconditionnées dans leur emballage d'origine et accompagnées d'un formulaire de retour pertinent et complété.

Ceci n'affecte pas vos droits statutaires. Aucun droit n'est accordé en vertu de cette garantie à une personne acquérant l'appareil d'occasion ou à des fins commerciales ou communautaires.

DROITS D'AUTEUR
Tous les éléments de ce manuel d'instructions sont protégés par le droit d'auteur de DOMU Brands.

Toute utilisation non autorisée peut violer les lois mondiales sur le droit d'auteur, les marques de commerce et autres.

MERCI
Merci d'avoir acheté votre produit/appareil.
Si vous avez besoin d'assistance supplémentaire pour votre achat, vous pouvez nous contacter à
support@vonhaus.com

VonHaus est une marque déposée de DOMU Brands Ltd.

Fabriqué en Chine pour DOMU Brands Ltd.
Unit 30, Stakehill Industrial Estate
Middleton, Manchester, M24 2RW

Représentant autoris:
Service de représentant autorisé
77 Camden Street Lower
Dublin, D02 XE80, Irlande

Information

Informations/Informationen/Información/Informazioni/ Informatie/ Informacja

DE

KUNDENSERVICE
Wenn Sie Schwierigkeiten bei der Verwendung dieses Produkts haben und Unterstützung benötigen, kontaktieren Sie bitte support@vonhaus.com

GARANTIE
Um Ihr Produkt zu registrieren und herauszufinden, ob Sie für eine kostenlose erweiterte Garantie qualifiziert sind, besuchen Sie bitte www.vonhaus.com/warranty

Bitte bewahren Sie einen Kaufbeleg oder eine Kaufbestätigung als Nachweis des Kaufdatums auf.

Die Garantie gilt nur, wenn das Produkt ausschließlich in der in den Warnhinweisen dieses Handbuchs angegebenen Weise verwendet wird und alle anderen Anweisungen genau befolgt wurden.

Jeglicher Missbrauch des Produkts oder die Art und Weise, wie es verwendet wird, führt zum Erlöschen der Garantie.

RÜCKSENDUNGEN
Zurückgesendete Waren werden nur akzeptiert, wenn sie in ihrer Originalverpackung neu verpackt und mit einem relevanten und ausgefüllten Rücksendeformular versehen sind. Dies hat keinen Einfluss auf Ihre gesetzlichen Rechte.

Im Rahmen dieser Garantie werden einer Person, die das Gerät aus zweiter Hand oder für gewerbliche oder gemeinschaftliche Nutzung erwirbt, keine Rechte eingeräumt.

URHEBERRECHT
Alle Materialien in dieser Bedienungsanleitung sind urheberrechtlich geschützt durch DOMU Brands.

Jede unbefugte Nutzung kann weltweit gegen Urheberrechts-, Marken- und andere Gesetze verstoßen.

VIELEN DANK
Vielen Dank, dass Sie das Produkt/Gerät gekauft haben. Sollten Sie weitere Unterstützung benötigen, können Sie uns gerne unter (email) kontaktieren support@vonhaus.com

VonHaus ist eine registrierte Handelsmarke von DOMU Brands Ltd.

Hergestellt in China für DOMU Brands. Unit 30, Stakehill Industrial Estate, Middleton, Manchester M24 2RW.

EU-Autorisierter Vertreter
EU-Bevollmächtigter Vertreterservice
77 Camden Street Lower
Dublin, D02 XE80
Irland

ES

SERVIZIO CLIENTI
Si tiene dificultades para usar este producto y necesita ayuda, por favor contacte a support@vonhaus.com

GARANTÍA
Para registrar su producto y averiguar si califica para una garantía extendida gratuita, por favor visite www.vonhaus.com/warranty

Por favor, conserve un comprobante de compra o declaración como prueba de la fecha de compra.

La garantía solo se aplica si el producto se utiliza únicamente de la manera indicada en la página de advertencias de este manual, y todas las demás instrucciones se han seguido con precisión.

Cualquier abuso del producto o la manera en que se utiliza invalidará la garantía.

DEVOLUCIONES
Los productos devueltos no serán aceptados a menos que sean reempaquetados en su embalaje original y acompañados de un formulario de devolución relevante y completado. Esto no afecta sus derechos legales.

No se otorgan derechos bajo esta garantía a una persona que adquiera el aparato de segunda mano o para uso comercial o comunitario.

DERECHOS DE AUTOR
Todo el material en este manual de instrucciones está protegido por derechos de autor de DOMU Brands.

Cualquier uso no autorizado puede violar las leyes de derechos de autor, marcas comerciales y otras leyes en todo el mundo.

GRACIAS
Gracias por comprar su producto/aparato. Si necesita asistencia con su compra, puede contactarnos a
support@vonhaus.com

VonHaus es una marca registrada de DOMU Brands Ltd.

Fabricado en China para DOMU Brands Ltd. Unit 30, Stakehill Industrial Estate
Middleton, Manchester, M24 2RW

Representante Autorizado UE
Servicio de Representantes Autorizados UE
77 Camden Street Lower
Dublin, D02 XE80
Irlanda

Information

Informations/Informationen/Información/Informazioni/ Informatie/ Informacja

IT

SERVIZIO CLIENTI
Se si hanno difficoltà nell'utilizzo di questo prodotto e si necessita di supporto, si prega di contattare
support@vonhaus.com

GARANZIA
Per registrare il prodotto e scoprire se si ha diritto a un'estensione gratuita della garanzia, visitare
www.vonhaus.com/warranty

Si prega di conservare una prova d'acquisto o una dichiarazione come prova della data d'acquisto.

La garanzia si applica solo se il prodotto viene utilizzato esclusivamente nel modo indicato nella pagina delle avvertenze di questo manuale e tutte le altre istruzioni sono state seguite accuratamente.

Qualsiasi abuso del prodotto o del modo in cui viene utilizzato invaliderà la garanzia.

RESI
I beni restituiti non saranno accettati a meno che non siano reimballati nella confezione originale e accompagnati da un modulo di reso pertinente e compilato. Ciò non influisce sui diritti legali.

Nessun diritto viene concesso in base a questa garanzia a una persona che acquista l'apparecchio di seconda mano o per uso commerciale o comunitario.

DIRITTI D'AUTORE
Tutto il materiale in questo manuale di istruzioni è protetto da copyright di DOMU Brands.

Qualsiasi uso non autorizzato può violare le leggi sul copyright, sui marchi e altre leggi in tutto il mondo.

GRAZIE
Grazie per aver acquistato il prodotto. Per ulteriore assistenza sul tuo acquisto, puoi contattarci all'indirizzo email
support@vonhaus.com

VonHaus è un marchio registrato di DOMU Brands Ltd.

Made in Cina per DOMU Brands. Unit 30, Stakehill Industrial Estate, Middleton, Manchester M24 2RW

Rappresentante Autorizzato dell'UE
Servizio di Rappresentante Autorizzato UE
77 Camden Street Lower
Dublino, D02 XE80
Irlanda

NL

KLANTENSERVICE
Indien u moeilijkheden ondervindt bij het gebruik van dit product en ondersteuning nodig heeft, neem dan contact op met
support@vonhaus.com

GARANTIE
Om uw product te registreren en te ontdekken of u recht heeft op een gratis garantie-uitbreiding, bezoek
www.vonhaus.com/warranty

Bewaar alstublieft een aankoopbewijs of verklaring als bewijs van de aankoopdatum.

De garantie geldt alleen als het product uitsluitend gebruikt wordt op de manier aangegeven op de waarschuwingenpagina van deze handleiding en alle andere instructies nauwkeurig zijn gevolgd.

Elk misbruik van het product of de manier waarop het wordt gebruikt, maakt de garantie ongeldig.

RETOUREN
Geretourneerde goederen worden niet geaccepteerd tenzij ze opnieuw verpakt zijn in de originele verpakking en vergezeld gaan van een relevant en ingevuld retourformulier. Dit heeft geen invloed op uw wettelijke rechten.

Geen rechten worden verleend onder deze garantie aan een persoon die het apparaat tweedehands koopt of voor commercieel of gemeenschappelijk gebruik.

AUTEURSRECHTEN
Al het materiaal in deze instructiehandleiding is auteursrechtelijk beschermd door DOMU Brands.

Elk ongeautoriseerd gebruik kan inbreuk maken op auteursrechten, handelsmerken en andere wetten wereldwijd.

BEDANKT
Bedankt voor de aankoop van het product. Voor verdere hulp bij uw aankoop kunt u contact met ons opnemen via het e-mailadres
support@vonhaus.com

VonHaus is een geregistreerd handelsmerk van DOMU Brands Ltd.

Gemaakt in China voor DOMU Brands. Unit 30, Stakehill Industrial Estate, Middleton, Manchester M24 2RW

EU Geautoriseerde Vertegenwoordiger
EU Geautoriseerde Vertegenwoordiger Service
77 Camden Street Lower
Dublin, D02 XE80
Ierland

Information

Informations/Informationen/Información/Informazioni/ Informatie/ Informacja

PL

OBSŁUGA KLIENTA
Jeśli masz trudności z używaniem tego produktu i potrzebujesz wsparcia, skontaktuj się z
support@vonhaus.com

GWARANCJA
Aby zarejestrować produkt i dowiedzieć się, czy przysługuje Ci bezpłatne przedłużenie gwarancji, odwiedź
www.vonhaus.com/warranty
Prosimy o zachowanie dowodu zakupu lub oświadczenia jako potwierdzenia daty zakupu.

Gwarancja obowiązuje tylko wtedy, gdy produkt jest używany wyłącznie w sposób wskazany na stronie ostrzeżeń niniejszej instrukcji, a wszystkie inne instrukcje zostały dokładnie przestrzegane.

Jakiekolwiek niewłaściwe użycie produktu lub sposobu jego używania unieważni gwarancję.

ZWROTY
Zwracane towary nie będą przyjęte, chyba że zostaną przepakowane w oryginalne opakowanie i dołączony zostanie odpowiedni i wypełniony formularz zwrotu. To nie wpływa na Twoje prawa ustawowe.

Żadne prawa nie są przyznawane na mocy tej gwarancji osobie, która kupuje urządzenie z drugiej ręki lub do użytku komercyjnego lub wspólnotowego.

PRAWA AUTORSKIE
Wszystkie materiały w tej instrukcji obsługi są chronione prawami autorskimi DOMU Brands.

Jakiekolwiek nieautoryzowane użycie może naruszać prawa autorskie, znaki towarowe i inne prawa na całym świecie.

DZIĘKUJEMY
Dziękujemy za zakup produktu. W celu uzyskania dalszej pomocy dotyczącej zakupu możesz skontaktować się z nami pod adresem e-mail support@vonhaus.com

VonHaus jest zarejestrowanym znakiem towarowym DOMU Brands Ltd.

Wyprodukowano w Chinach dla DOMU Brands. Unit 30, Stakehill Industrial Estate, Middleton, Manchester M24 2RW

Autoryzowany Przedstawiciel UE
Usługa Autoryzowanego Przedstawiciela UE
77 Camden Street Lower
Dublin, D02 XE80
Irlandia

Let's get started!

Visit our product hub for useful tips and tricks on getting the most out of your new product.

SCAN ME

Product No. 2500253.1

vonhaus